

Boerenbetweterigheid uit het verleden

*

Ajet zegt tegen de koalvers – de koeien hoor'n t oek

*

Doos Gazette, een slim schrift des tijds met meer dan 700 lezers



't Neerhof

Beste abonnee

De Hopast is eindelijk – na corona – te bezoeken. 't Is een klein museum als geen ander en ieder bezoek is anders.

Een bad in de hopcultuur!
Een verfrissing voor alle
hommelbloed!

Als groep van minstens 10 personen -
kan je de hopast bezoeken met gids –
op vrijdag of zaterdagmiddag op
afspraak met
guido.vandermarliere@telenet.be

Ben je met minder en wens je de hopast te bezoeken dan moet je je inschrijven op één van de **open zaterdagmiddagen**.

De open zaterdagmiddagen zijn gepland **op: de zaterdagen 18 juni – 16 juli en 20 augustus 2022**. Ook hiervoor – gezien het beperkt aantal plaatsen – dient men zich in te schrijven via mijn mail – guido.vandermarliere@telenet.be of via GSM 0472565411 en starten we telkens stipt om 14 uur.

De prijs is 10 euro per persoon.

Voor de verdere inrichting van onze hopast zoeken we nog twee beamers. Niemand die zo iets liggen heeft?

Op zaterdag 14 mei kwam de familie Denys – de kinderen van de historicus Franz Denys – naar Poperinge afgezakt om hier een 'Lebbe-dag' te houden.

's Morgens bezochten we het Talbot House – met onder andere de huidevetterskelder – de woning van de Dominique en Charles Lebbe en daarna gingen we naar het herdenkingszerk kijken in de Sint Bertinuskerk van Dominique Lebbe.

Daar kreeg de familie het verhaal te horen – wat en hoe de Sint Sixtusabdij te maken heeft met de familie Lebbe.

Daarna ging het richting Oud Kerkhof waar we de verschillende grafmonumenten bezochten die met de familie te maken hadden – met in het bijzonder het grafmonumnet van Hector Lebbe.

*De pick-nick werd gehouden aan de Hopast van 't Neerhof.
Daar kreeg de familie Denys het gezelschap van enkele Brugse Lebbe's en van Paul Top –
die voor de gelegenheid ook optrad als fotograaf en hier en daar op een prachtige wijze de
gidsbeurt door de hopast overnam.
Hij bezorgde mij ook enkele foto's.*



Op zaterdag 21 mei 2022 hield ik – in het kader van de Aercheologiedagen - een voordracht over Poperinge in de Middeleeuwen.

Jean-Claude Carlier was er bij en hij schreef me de onderstaande opbouwende commentaar:

Dag Guido,

Het was alweer een interessante voordracht.

Poperinge heeft naast de biercultuur ook nog wat historische inzichten die de moeite zijn om te weten. Men zou er best eens een boek over schrijven en koppelen aan mogelijke toeristische elementen zoals fietsroutes e.d. die vandaag in trek zijn (zoiets bestaat over Godewaertsvelde, een prachtig werk dat het dorp volledig in kaart brengt en zelfs een link legt met Poperinge). Zoiets ontbreekt volgens mij voor de stad Poperinge (los van enkele oudere werken van weleer...).

Proficiat met de renovatie van de hopast. De moeite om het te mogen/kunnen ontdekken.

Nogmaals dank en tot een volgende,

Beste groeten,

Jean Claude en Rita Carlier

De volgende ‘open’ zaterdag is dus op 18 juni 2022 – om 14 uur. 10 euro inkom.

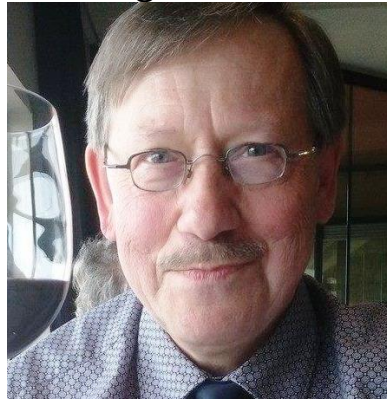
In te schrijven via guido.vandermarliere@telenet.be of GSM 0472 565411



't Neerhof

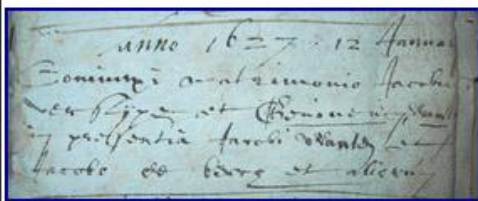


Lees de geschiedenis van Poperinghe



Dank zij de goede zorgen van **Jean Boidin** is het DiMPop de website van 't Neerhof weer aangegroeid en loopt het nu tot en met **1629**.

<https://tneerhofvzw.be/>



Jaar 1627 proces Hosdey

Een proces uit het rijke stadsarchief van Poperinghe en dit artikel werd zorgvuldig samengesteld door Jacques Destailleux. Een erfeniskwestie met een lang staart.



Jaar 1628

Een druk jaar dat jaar 1628. De Paters Recollecten willen zich komen vestigen te Poperinghe en 't zal hun ook nog lukken ook.

We krijgen wat zicht op de Werfstraat - de koestraat - maar waar kan dat Raapstraatje gelegen hebben?



Jaar 1629

Zo te zien wordt er dit jaar geregeld vlezelijk geconverseerd en dit zonder toelating van de overheid!
Er komt een brouwerij op 't Hoge Zwynland ! Tenminste Decneuvele - de nieuwe pachter van de herberg en het wethuis - is dat van plan - daar komt zeker heibel van !



Jaar 1629

de ordonnantie op de bieren
We nemen de ordonnantie op de bieren van dit jaar eens volledig over - ook al omdat hierin de 'quartieren' in bepaald worden. en zo zien we waar Poperinghe in lag.

Van Chris Develter kreeg ik het onderstaande mailtje doorgestuurd, dat ik heel graag deel met mijn lezers:

Dag Guido,

Hierbij twee foto's van mijn overleden moeder.

Als dochter van een melkboer in Ieper moest ze reeds op jonge leeftijd met een melkkar op ronde om de melk aan huis te bestellen.

De kar werd, zoals je ziet op de foto's, getrokken door een hond.

De ene foto is genomen voor de vroegere kazerne van de rijkswacht nabij het Colaertplein.

De andere foto is thuis genomen. Ze woonden op een woning waar nu het rond punt is nabij de Rijselpoort.

Ik heb haar altijd horen vertellen dat ze heel vaak gefotografeerd werd door de Britten vermits het in hun land verboden was om melk aan huis te brengen met een kar die getrokken werd door een hond.

De foto's zijn genomen eind jaren 1930. Mijn moeder was toen 16-18 jaar oud.

De foto nabij de rijkswachtkazerne staat in het boek 'Het Ieper van toen' van J. Constandt/ O. Mus/ P. Vandenbussche 1984 uitgeverij Marc Van de Wiele

mvg

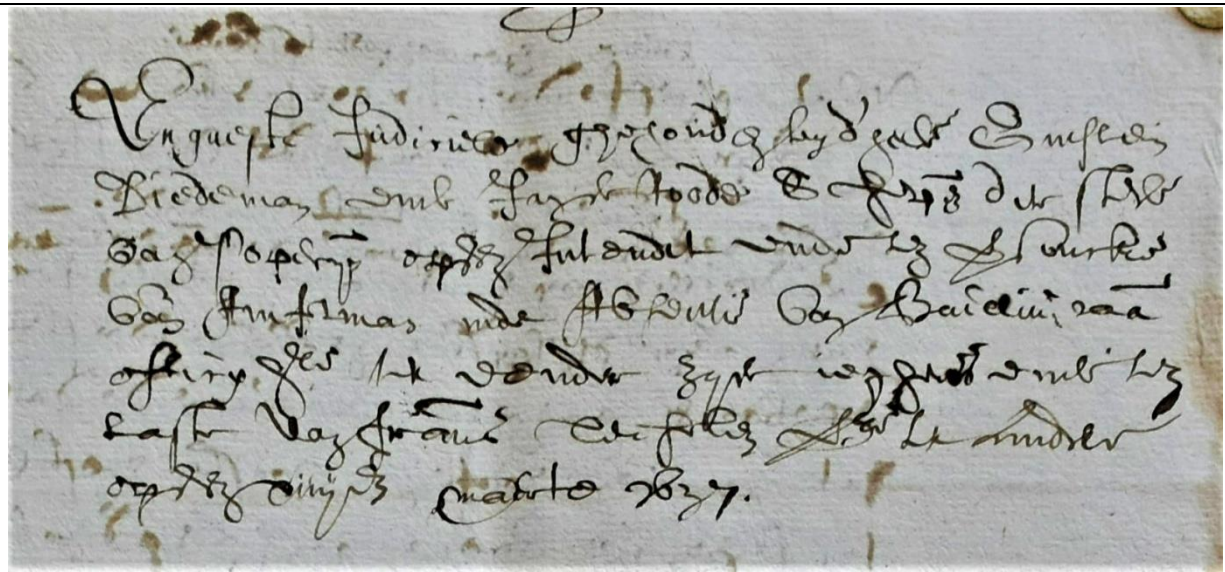
Chris Develter



Beste Chris, bedankt voor deze reactie. Ik kan mij indenken dat jouw moeder heel wat Engelsen naar hun camera deed grijpen. En dat zal niet geweest zijn voor de hond. Wat een frisse verschijning!

De zaak van Christyne Leroy - Deel 2

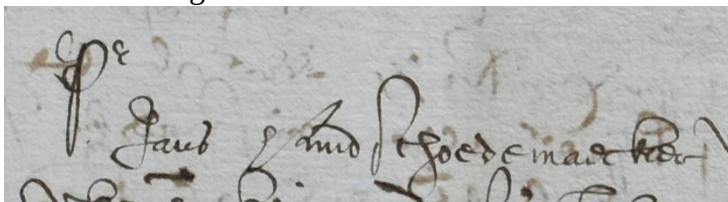
14 maart 1637



Enqueste judiciele ghehouden by d'heer Guislein Diedeman ende Jan de Roode - schepenen der stede van Poperynghe opden intendit ende ten verzoucke vande ampmann inde absentie vande balliu - causa officij - heescher ter eender zyde jehens ende ten laste van Frans Techelen verweerder ten andere opden xiiijde maerte 1637

Christyne Leroy filia Loys - dienstmaerte gheweest ten huuse van Mahieu Schrevele - jonghe dochter onghewet - oudt 26 jaeren ofte daerontrent - oorconde ghedaecht - ghehoort ende ghe-examineert opden voornoemde intendit - zecht - tuucht ende deposeert op eedt - wel te weten ende goede memorie t'hebben dat zy upden vjde january 1637 ghegaen is in het coestal van haeren meester - om te sien of haer meesters merrie wel ghebonden was - al waer Frans van Techelen zynde - haer deposant ghegrepen heeft byde rocx ende daernaer by haer fatsoen ofte lyf - ende maeckende een beentjen haer ter aerde ghesmeten heeft ende op haer ghevallen - twelcke de deposant ghevoelende ende haer niet en connende ontmaecken vut de handen vande voornoemde Frans - heeft hem ghetrocken by den haire ende ghecrabbelt in syn ansichte - dies nietjeghenstaende den voorseide Frans haere rocx ende hemde med force ende ghewelt ende jehens haeren dunck was opheffende - ende haere schaemelheydt tastende - ter oorsaecke van welcken de deposante was roupende - meester !- waerop den voornoemde Frans niet passende - en heeft niet willen ophouden ofte stillen staen - hoewel zy andermael was roupende op haeren meester - maer haeren aerm ghesaysiert hebbende ende stellende zyn ellebooghe op haeren keleput ende daarmede belettende dat zy niet roeupen en conste - heeft meer en meer tusschen de beenen van haer deposante gheadvanceert ende alzo met force ende ghewelt ende jehens haeren danck - haer vleeschelick bekend naer welcker ghecommen is Jaenne d'huusvrouw van Andries Mahieu - moeder van haeren voorseide meester - hebbende een bernende lampe in haer handen - de welcke den voornoemde Frans ghewaere zynde - heeft ghespronghen opden tas van hoy ende cruudschoven inde scheure venster - ende van achter gheroicht zynde inde scheure - is door d'achterdeure vertrocken - zoo zy deposante verstaen heeft -

ende zy depsoante ondervraecht vande voornoemde Jaene waeromme men gherucht ofte gheroup ghemaect hadde emmers watter was te doene ende waeromme dat zy zoo langhe wech was blyvende - ende waeromme zy deposante mismaect was weenende - en heeft de deposante vut pyne niet ghesproken ofte verandtwoordt in het eersten – tot dat zy ghecommen zynde inden huuse van haeren meester ende verhaelt heeft ter presentie van haeren voorseide meester ende deser Jenne - wat haer gheschiet was - niet wetende of zy volcommelyck ende perfectelick gheheel op haer verhaelt ghelet hebben ofte niet – tuught bet voorts dat ghecommen synde inden huuse men haer vraeghde waer van dat zy deposante zoo mismaect was - zwart in t'ansicht ende bebloet op haeren handen – lyfken - ansicht ende mutse - waerop zy in t'eerste niet sprekende daernaer verhaelt heeft ter presentie vande voorseide Jenne ende haeren meester t'gone haer gheschiet was - zoo vooren gheseyt is - sluitende hiermede haer depositie die zy naer lecture heeft onderteeckent - Depost heeft de deposante verclaerst ter presentie vande bovenschreven heeren dat zy niet en const schryven ende versocht dat men dese soude teecken - t'oorconde als greffier - J. de Ruelles 1637

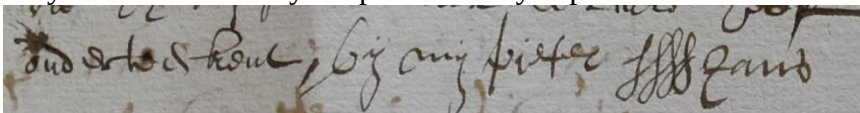


Pieter Jans -

handschoenmaercker van synen style - woonende binnen dese stede - oudt 22 jaeren ofte daerontrent - oorconde ghedacht - ghehoort ende

gheexamineert opden voornoemde intendit – zecht ende tuught op eedt anders niet weten te spreken dande waerheydt van t'inhouden van het article vande voorseide intendit - daer hy ghemargineert staet dan dat opden viij january 1637 ghenoodt zynd van Mahieu Schrevele ende Paschier de Meersseman om te gaen vut dryncken de rest van het bier inghedaen om de kyndtfeeste van Mahieu Schrevele – hy heeft hooren zegghen ende spreken t'synen huuse den voorseide Passchier jehens de voornoemde Mahieu soo nu saeckt was - Christyne - denoterende de voorgaende deposante - het was varynck¹ een quartier urs eer zy haeren assen conste hebben - waer op hy depositant andwoordende - vraeghde watter haeperde - replicqueerde de voornoemde Passchier - Frans Techelen - denoterende den verweerder - wilde gister avondt Christyne vercrachten – ghevende voor redene van wetenschap dat hy s'daeghs te vooren op den vijde january vertrocken was vutten huuse vande voorseide Schrevele alwaer hy te kyndtfeeste begroet was med syn huusvrauwe - ende de eer de voornoemde Christyne alzo mismaect synde binnen quame -

Sluytende hiermede zyn depositie die hy depositant naer lecture heeft onderteeckent -

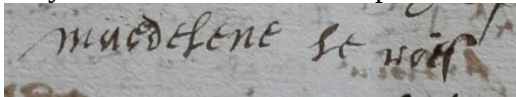


by my PieterffffJans

Magdaleentjen - dochter Jaecques Leroy ende huusvrauwe van de voornoemd Pieter Jans - oudt 24 jaeren ofte daerontrent – oorconde ghedaecht - ghehoort ende ghe-examineert opden voornoemde intendit – zecht ende tuucht op eedt anders niet te connen deposeren dan dat op den viijde january t'haeren huuse ghecommen is Passchier de Meersseman woonende binnen dese jurisdictie med den voorseide Mahieu Schrevele – zegghende:

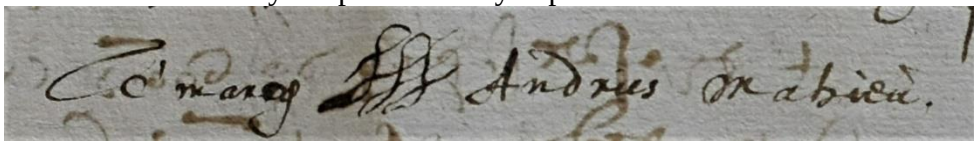
¹ Varinck – varings = De Bo - Varings - bijw. welhaast - spoedig - aanstonds - seffens - Tot varings - afscheidsgoet gebruikt in denzelfen zin als tot laer - tot wederziens

je wit noynt watter ghister t'onsen haeperde –
 waerop haeren man andwoordende vraeghde - wat?
 repliquerde de voornoemde Passchier dat de voorseide Christyne ghisteravondt - wesende den
 vjde - in huus quam seer bebloet ende buuten assem - sonder te connen spreken ende dat die
 was t'gheselschap de voornoemde Christyne vraghende of Frans van Techelen haer vercracht
 hadde -
 waerop zy niet een woord verandwoorde maer wy betuugden wel dat zy moest hebben
 vercracht gheweest
 Sluytende hiermede haere depositie die zy deposante naer lecture heeft onderteekent



Maedelene le Roy

Actum present d'heer **Jan Rouvroy ende Jan de Roode** - schepenen dezen iijde maerte 1637
Andries Lemahieu - landsman van syne neerynghe - wonende binnen dese jurisdictie -
 oorconde – ghedacht - ghehoort ende ghe-examineert opde voornoemde intendit ende
 namentlick op het article daer zy ghemargineert staet –
 zeght - tuught ende deposeert op eedt - dat hy gheen memorie ter weerelt en heeft van
 t'inhoudt van diere door den overvloedighe dranck daermede hy ghevanghen was -
 dan dat zyn huusvrauwe opden wech gaende naer huus vande kyndtfeeste van Mahieu
 Schrevele hem vraeghde of hy niet en hadde ghemerckt watter ghepasseert was in regaerd
 vande voornoemde Christyne Le Roy - ende Frans Techelen -
 waerop hy depositant andwoorde dat neen - mids hy te vele ghedroncken hebbende in slaepe
 ghevallen was
 sluttende hiermede syn depositie die hy depositant naer lecture heeft onderteekent



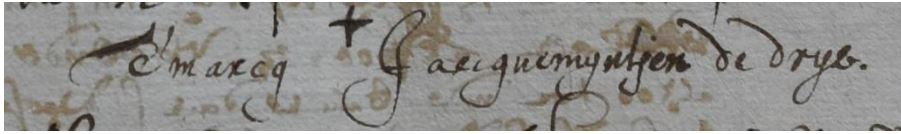
Andries Mahieu

Jaene George - huusvrauwe van Andries le Mahieu voorseid - oudt 53-tich jaeren ofte
 daerontrent -
 oorconde ghedacht - ghehoort ende ghe-examineert opden voornoemde intendit -
 zecht tuught ende deposeert op eedt - wel te weten ende waerachtich te syne dat naer drye
 conynghendach laetstleden -
 zynde in gheselschap med noch andere personen ter kyndtfeeste vande voornoemde Mahieu
 Schrevele -
 ghegaen buuten huuse zouckende ende siende waer dat d'huusvrauwe van Adriaen Schrevele
 ende Jacquemyne huusvrauwe van Antoine Mahieu waeren -
 ghehoort heeft zeker gheruchte ende gheroup inde het coestal vande voornoemde Schrevele -
 segghende an beede de bovenschreven vrouwpersonen - wat hoor ick daer ?
 waerop zy voor andwoord gaeven dat het was Frans Techelen ende Christyne - jonckwyf ofte
 maerte vande voorseide Schrevele -
 t'welcke oorsaecke ghegheven heeft ande deposante te gaen hooren watter scheelde -
 ende ghecommen syne tot an de duere van het voorseide coestal - heeft ghehoort dat de
 voornoemde Christyne zeyde an de persoon die by haer was -
 staet stille - staet stille !
 ende is alzo ghelopen in t'huus vande voornoemde Schrevele omme t'selve te kennen te
 gheven ande moeder vande voornoemde Frans Techelen -

zegghende Janne moye - ick weet wat -
 waerop de voornoemde Janne andwoordende - wat ? Wat?
 ende zy deposante replicqueerde - uwen sone - denoterende den voornoemde Frans is met
 Mahieus jonckwyf - denoterende de voorseide Christyne - in het coestal - roupende - naer
 dien zy wat ghehoorckt hadde - Frans Frans Techelen waer zyt ghy dan?
 ende ghekeert zynde in het huus - zegghende ende verclaersende dat thaeren sone niet en was
 - is de depsoante andermael ghegaen ende dat med keerslicht naer t'voornoemde coestal -
 ende alzoo zou² de clyncke van de deure nu wel en conste open doen - is ghegaen duer
 t'voornoemde coestal huer licht stekende -
 omme te bemercken watter schuyelde - waernaer de voornoemde Christyne de duere open
 doende -
 is vut ghecommen ende ghesien syne moeder vande voornoemde Frans weirdt ondervraeght
 wattert haperde -
 en heeft de voornoemde Christyne niet een woordt ghesproken - zynde bebloet opde mutse
 ende zwart in t'anzsichte - aessemloos end mismaeckte -
 vraeghende ooc zy depsoante - wie en heeft dat ghedaen ?
 ende heeft de voorseide Christyne eerst ghelick niet een woordt ghesproken ofte antwoordt -
 ende ghecommen zynde binnen huuse heeft andermael gevraecht de voornoemde Chistyne
 wie dat haer dat ghedaen hadde -
 heeft zy verclaerst dat het gheweest hadde de voornoemde Frans van Techel -
 ende zy deposante vraeghende indien ick niet ghecomen hadde - hoe haddet dan vergaen?
 de voornoemde Christyne zeyde med groote pyne ende zonder nauwelicks te connen spreken -
 gheheel mismaeckte -
 ick hadde dootd ghegaen -
 Sluytende hiermede haer depositie als niet breeder wetende ter materie dienende die zy
 deposante naer lecture heeft onderteeckent
 tmaercq jenne Schrevele

Jacquemyntjen de Drye - huusvrauwe vn Anthoine Lemahieu - woonende
 binnen deser jurisdictie - oudt 25 - tich jaeren ofte daerontrent -
 Oorconde- ghedaecht -ghehoort ende ghe-examineert opde voornoemde intendit –
 zecht - tuught ende deposeert op eedt -
 wel te weten ende goede memorie t'hebben dat zy des anderdaeghs van drye coninghen
 laetstleden - zynde ter kyndtfeeste van Mahieu Schrevele -
 ghesien heeft dat Christyne le Roy ghegaen is in het coestal vande voorseide Schrevele ende
 Frans Techelen - verweerder - haer volghende -
 sonder te weten wat zy aldaer ghedaen hebben - dan een goede half urs ofte daerontrent
 daernaer ghesien de voornoemde Christyne commen in huus al weenen ende vrymende haer
 oogen ende alzoo de feesteghenooten haer vraeghende wat zy hadde –
 en heeft de voornoemde Christyne niet verantwoordt een inckel woordt –
 dan is alzoo vertrocken inde caemer by haere vrouwe daer zy in kyndtbedde lagh –
 zynde alzoo de voornoemde deposante med haeren man naer huus ghegaen sonder
 breeder vande saecke ghesien te hebben
 Sluytende hiermede haere depositie die zy deposante naer lectuere heeft onderteeckent

² Zou = zij



tmaercq Jacquemynten

de Drye

Mahieu Schrevele landsman wonende binnen dese jurisdictie - oudt 27 jaeren ofte daerontrent –
Oorconde - ghedaecht - ghehoort ende ghe-examnieert opde voornoemde intendit - zecht - tuught ende deposeert op eedt –
wel te weten ende waerachtich te syne dat swoensdaechs naer drye conynghendach laetstleden in de avondtstondt - hy ghesien heeft in syn voorhuus Christyne Le Roy - syne maerte - seer mismaeckt - zwart in t'ansicht ende bebloet op drye plecken -
te weten op haeren coon ende elders in twee plecken –
weenende ende niet connende spreken ende alzo Jan van Techelen vaedere vande voornoemde Frans vraeghde watter schuyldt –
heeft zyn huusvrauws schoonmoeder den verweerder gheseyt ende gheandwoordt –
Frans heeft willen deere afnemen van de voornoemde Christyne –
Waerop den voornoemde Jan Techelen repliqueerde dat het niet waer en was –
ende Janne Lemahieu - moeder vande deposant verclaerstde dat ja -
zegghende het was emmers uwen sone - denoterende den voornoemde Frans - sprekende den selven Jan ende daerop segghende –
Ick en wist niet dat myn sone zulcken vozerick³ was
ende Janne Sneper zyn huusvrauwe - den droeven fielt⁴ - denoterende Frans haeren schoonsone -
Zoud'hy willen een dochters eere afnemen? Den droeven buggere⁵ spant zyn coorde - beyt⁶ tot morghen - ick zal't hem verleeren -
alles ter presentie van de voornoemde Christyne die niet een woordt en sprack –
dan mismaeckt ende bebloet alsovooren - weende ende vertroock - alzo tot inde camere daer s' deposants huusvrauwe in kyndtsbedde lagh -
Ende ghevraeght of zy al daer niet en heeft de voornoemde Christyne hooren verhaelen - wat haer gheschiedt was - zecht danof gheen memorie t'hebben - dan dat het wel mach waer syn - dat zy van de voornoemde Frans zoude ghevioleert ofte vercracht hebben gheweest - meds hy t'selve zoude verstaen heeft vutter mondt van de voornoemde Janne syn moeder ende Janne sverweorders moeder die t'selve vande voornoemde Christyne ghehoort hebben -
Tuught bet voorts dat des anderen daeghs hy deposant ende syn huusvrauwe vraeghden de voornoemde Christyne hunne dienstmaerte
waeromme zy niet en aet –
mids zy was teurerende ende droeve in haer herte - ende heeft niet daerop gheandwoordt - gaende treurich achter thuuse sonder spreken –

³ Vozerik = De Bo - vozen - vrijen - secuele handelingen verrichten

⁴ Fielt = WNT – schooier - schurk

⁵ Bugger = WNT = Smeerlap, fielt, gemeene kerel. Verg. het hedendaagsch gebruik, in platte straattaal, van sodomieter als scheldwoord.

⁶ Beyten = wachten

eyndelynghe ghevraecht of zy in deele ofte gheheele de voorseide Christyne ten selve daegh ofte eenighe daernaer - niet en heeft hooren segghen ende verclaeren dat den voorseide Frans haer soude vercracht hebben –

zecht als vooren danof gheen memorie t'hebben - dan men weet wel dat het waer is ende ghevraecht de redene – waeromme ?

tuught vutte doen dat zynen broeder Adriaen Schrevele haer heeft hooren roupen in het stal ende batementen med den voornoemde Frans - segghende staet stille -staet stille - ghy bugghere ende roupende drye mael haeren meester - zoo hy deposant vutter mondt vander voorseide broeder verstaen heef - ende oock syne moedere – verclaersende dat zy zulcx wutter mondt vander voorseide Christyne ghehoort heeft

Sluytende hiermede syne depositie die hy deposant naer lecture heeft onderteeckent

Mahieu Schrevele

Jacquemyntjen Meersseman - huusvrouwe van Mahieu Schrevele - oudt 27 tich jaeren ofte daerontrent - oorconde ghevracht - ghehoort ende ghe-examineert op den voorseide intendit –

zecht - tuucht ende deposeert op eedt – wel te weten ende goede memorie t'hebben dat op sanderendaeghs van drye conynghen dagh laetstleden - wesende haer laetste kyndtfeeste - inden avondstont haer heeft commen aendienien Fransyne - huusvrouwe van Adriaen Schrevele dat Christyne haer dienstmaerte was in het coestal med Frans Techelen waerop zy deposante zeyt –

Wel wat heeft de vuyle mocke daer te doene ! - Roept ze inde huyse ! -

ende alzo de voornoemde Fransyne t'selve niet durfste doen - en heeft het niet ghedaen – dan heeft daernaer ghesien dat de voornoemde Christyne binnen commende zeer mismaeckt was ende zwart in t'anzicht - zeer ontstelt ende alzo zy deposant vraeghde watter schuyldede ende waeromme dat zy Christyne was alzo weenende - heeft niet een woordt gheandwoort - dan altydt continuelick den gheheele avondt gheweent ende ghesnickt – sonder te verclaeren wat haer miscommen was

Sluytende hiermede haere depositie die zy deposante naer lectuere heeft onderteeckent t'marcq van jacquemyntjen Meersseman

Actum Niclais Beke schepen der stede van Poperinghe den 8ste maerte 1637

Adriaen Schrevele - landsman wonende tot Crombeque - oudt 25 jaeren ofte daerontrent - oorconde ghedaecht - ghehoort ende ghe-examinert opden voornoemde intendit -

zecht - tuught ende deposeert op eedt wel te weten ende waerachtich te syne dat hy opden vijde january swoensdaechs naer drye conynghendach laetstleden ter kyndtfeeste van Mahieu synen broeder half by drancke synde ontrent den avondstont - gheghaen is ligghen op hoy inde scheurwynckel van synen voornoemde broeder - neffens het coestal al waer hy ghehoort heeft Frans van Techelen verweerder - die was souckende naer Chaerles Schrevele - s'deposants broeder - ommesmyten - zoo hem dynckt - Christyne Leroy - de welcke was zegghende ene roupende ten differenten tyden –

Staet stille - staet stille - zuldij stille staen ! ghe n'buggher - ende eyndelynghe ooc roupende - meester ! -

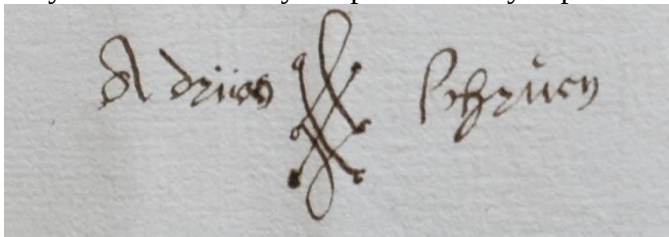
tot twee zoo drye stonden toe –

hebbende oock ghehoort dat zy Christyne voorseide zeer benaut was als haer tlyf weyerende blaesende ende hyghende daer andermael roupende –

Ghy buggher - ghy buggher !

tot da zy buuten aessem synde niet meer en conste spreken –

zoo hy depsoant conste jugieren - sulcx datter ghecommen is s'deposants moeder op het voorgaende roupen med een licht - twelcke de selve Techelen ghewaere synde gheloopen ende ghevlucht is over hem depsoant daer hy lach - over den wynckel vande selve scheure ende de voorseide s'deposants moeder ghecommen synde binnen t'voorseeide coestal - heeft haer hooren vraeghen aende voorseeide Christyne –
 wat schuyt daer ? wat haepert daer ?-
 waerop de selve Christyne niet een woordt en sprack dat hy verstaen heeft - niet wetende nochtans wat tusschen de voornoemde Frans ende Christyne ghebeurt es in het selve coetal - dan dat zy in het stroy zeer waeren wentelende ende de voornoemde Christyne zeer was roupende ende tempeestende - ende swegerende opden voornoemde Frans - dier de forcen ende het ghewelt die den voornoemde Frans op haer was doende -
 eindighende bet voorts dat zy in het voornoemde coestal gheleden hadde - de schoonmoeder vanden verweerde zegghen ende sustineren jegghens de moeder van hem depsoant dat hy depositant de voorseeide force ende craght zoude ghecommitteert hebben
 ende s'deposants moeder ter contrarie dat het zoude gheweest hebben den selve Frans haeren schoonsone onder vraghende ten dien eynde ende omme danof te wetene de waerheydt vande voornoemde Christyne wie het ghedaen hadde –
 waerop zy niet een woordt en heeft gheandtwoordt - zoo vooren ghezeyt is -
 zynde alzo van het coestal alle drye te weten 'sverweerders moeder s'deposants moeder ende de voornoemde Christyne vertrocken in huus -
 zoo den depositant vut den mondt van zyn voorseeide moeder verstaen heeft ende oock de selve personen daer waeren - heeft hooren gaen ende hy depositant wel een vierendeel urs darnaer ooc ghegaen in het voorseeide huus daer waer niet letten is - hy stappans med zyn huysvrauwe vertrocken naer het gone van Anthoine Lemaheiu omme aldaer te slapen
 Sluytende hiermede syn depositie die hy depositant naer lecture heeft onderteeckent



Adriaen Schrevele

Fransynten Baes - huysvrauwe van Adriaen Schrevele woonende te Crombeke - oudt 24 jaeren ofte daerontrent -
 oorconde ghedaecht - ghehoort ende gheexamineert op den voornoemde intendit - zeght tuught ende deposeert op eedt -
 wel te weten ende ghoede memorie t'hebben ende waerachtich te syne - dat zynde des anderendaeghs op een woensdach naer drye coynngdach laetstleden ter kyndtfeeste van Mahieu Schrevele - haeren schoonbroeder - ghesien heeft in het voorhuus Frans van Techelen verweerder ende Christyne le Roy
 t'samen cauten ende spreken een goet vierendeel urs - byde viere by ende neffens haer depsoante de welcke was vraeghende de voornoemde Christyne waer dat Adriaen Schrevele haeren man was - de welcke Christyne zeyde dat haeren voorseeide man was gaen slaepen inde scheure - soo dat de depsoant op die woorden buuten huuse is gaen sien naer haeren man ende synde nauwelicx buuten de deure ende over de zille ghetorden - heeft de voorseeide Christyne zien buuten commen ende daernaer oock den voorseeide Frans Techelen vraeghende hy Techelen waer dat Chaerles Schrevele was –
 waerop de selve Christyne andwoorde dat zyt niet en wiste - repliquerende zy –
 Frans ick gaen kycken inde scheure

ende alzooy zy daerinne niet en conste gheraeken heeft gheroepen de selve Chistyne omme de duere open te doen - twelcke zy ghedaen heeft - brekende een stocxken van eenen ruymboom end doende daermede de deure open - de welcke open synde syn beede daerinne ghetorden - alwaer hebbende ghelet een weynich tyds - heeft hooren roupen de voorseide Christyne – staet stille - staet stille tot vier ofte vyf stonden toe - zegghende staet stille ghy buggheer – ende de despoante binnen ghecommen synde zonder nochtans te verhaelen wat zy ghehoort hadde ende aldaer ghezeten hebbende een weynich tydts - heeft de vrouwe vande huuse - ligghende in haer kindtsbedde ghevraecht waer de voorseide Christyne haere maerte was - ende zy deposante verclaerst dat zy haer ghehoort hadde med Frans Techelen in het coestal - zulcx dat zy deposante andermael huuten huuse ghegaen is omme te sien naer haeren man - ende buuten synde heeft ghehoort andermael de selve Christyne roupen – stae stille stae stille - ghy buggere t'selve ten differente stonden repeterende - tot dat by haer deposante ghecommen synde haer schooonmoeder voorseit - de selve ghevraecht heeft watter schuyelde - waerop zy verclaersde dat het Techelen - denoterende den verweerder ende Christyne waren die in het stal waeren – zynde alzooy daermede al lachende binnen huuse vut het voorseide coestal ghetorden ende zeer mismaeckt in het aensicht - ende bebloet op haer nmutse - borste ende schortecleedt - weenende ende buuten aessem synde zonder spreken ende ghevracht by haere vrouwe wat zy hadde ende waromme zy was weenende en heeft de voornoemde Christyne niet een woort ghesproeken noch gheanwoordt - Ghevende redene van wetenschap t'selve alzooy ghesien ende ghehoort t'hebben - Sluytende hiermede haere depositie die zy depositant naer lecture heeft onderteekent T'maercq Fransyntjen Baes

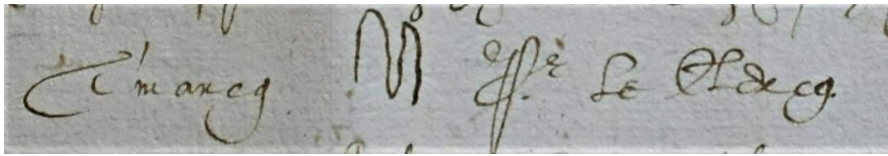
Beliefve myne heeren burghmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe te hooren op eedt ten versoucke van Frans Techelen voornoemd alhier ter maerghe - Pieter Declercq - d'huusvrouwe Jaques Cauwerck - d'huusvrouwe Maillaert vande Ameele - d'huusvrouwe d'heer Andries Rebaut - ende hemlieden te vraeghen of zy Christine Leroy niet en hebben hooren zegghen ende bekennen dat zy jeghens de waerheyt ende deur quaden raet gheassiseert hadde van vrouwencracht den voornoemde Techelen ende of Passchier de Mersseman - Mahieu ende Charles Schrevele - by haerlieden moeder haer niet en hadden uutghemaeckt ten selve fyne met belofte van een rock te gheven omme te beletten tapparent huwelick vande voornoemde Techelen met Cathelyne filia Jan de Schildere- met redenen van scientie ende ander circumstantien daertoe dienende. Toedien of de broeders van de voornoemde Chrystine niet en hebben ghecommen voor de vanghenisse ende tot haer gheroupen dat zy zoude blyfven byde voornoemde accusatie dat zy de waerheyt - by contrarie oft dat zy zoude ghegheesselt zyn ende dierghelicke - met redenen als vooren.

15 april 1637

Enqueste Judiciele ghehouden by Jan de Roode
 opden intendit ende ter versoucke van Frans Techelen - verweerder -
 ende den ambtman causa officij - inde absentie vande bailliu - heescher ten eender zyde opden
 xvde april 1637.

Enqueste judiciele ghehouden by Jan de Roode - schepen der stede van Poperynghe -
 opden intendit ende ter versoucke van Frans Techelen - verweerder -
 ende den ambtman causa officij - inde absentie vande bailliu - heescher ten eender zyde opden
 xvde april 1637

Pieter Declercq - dienaer vanden heere ende jeghenwoordich cypier
 binnen deser stede - oudt sesendertich jaeren ofte daertontrent -
 oorconde - ghedaecht - ghehoort ende gheexamineert opden voornoemde intendit - zecht -
 tuught ende depodeert op eedt -
 wel te weten ende waerachtich te zyne - dat op eene zondagh zynde den tydt hem buuten
 memorie wezende - by Christyne le Roy - de welcke den verweerder beschuldicht ende
 ghaeccuseert is vercracht t'hebben - hy deposant niet en heeft hooren zegghen ofte bekennen
 dat zy jeghens de waerheyt zoude ghaeccuseert hebben den voornoemde Techelen van
 vraucracht nemaer wel door inductie van Passchier de Meersseman - Mahieu ende Charles
 Schrevele - med belofte van een deel van eenen rock - zonder te kennen ofte ontkennen dat zy
 vercracht hadde gheweest van Jan Techelen - waerop hy deposant de voornoemde Christyne
 benaeme dat zy anders niet en soude zegghen dan de waerheyt ende als zy voor de heeren
 commen zoude - dat zy anders niet en soude kennen dan't gone inder waerheyt van t'faict is
 gheleyt ten laste van de voorseide Techelen - 't gone den voornoemde Christyne verclaersde
 te doene - zegghende -
 deerste keer dat ick voor de heeren comme - ick sal de waerheydt zegghen
 - zynde alzoo hy deposant vande voornoemde Christyne ghescheedt - ende ghegaen naer syn
 keucken -
 Voorts tuught dat hy twee zo drye stonden heeft de broeder van Christyne haer hooren
 zegghen - zynde t'saemen inde camer vande vanghenisse daer de selve Christyne was -
 houdt u woordt -
 sonder te weten wat den voornoemde Leroy emmers zoo zy ghenaemt is - broeder vande
 voorseide Christyne daerdeure verstont ofte te kennen wilde gheven -
 bovendien tuucht noch dat den selve Le Roy - voor de deure vande vanghenisse ghecommen
 is - roupende op haere stuster - Houdt u woordt -
 waerop zy synde ande veynster van de vangheniscamere - andwoorde in 't waelsch - assureé
 t'welcke is t'gone den deposant vande zaecke weet te spreken
 Sluytende zynde depositie die hy naer lectuere heeft onderteeckent - naerdien hy voor redenen
 van wetenschap gaf dat hy al t'selve alzoo by ende present synde - ghehoort ende ghesien
 heeft



t'Marcq Pieter Le Clercq

Actum opden xxj april 1637 - present Guislein Diedeman - schepen

Margriet Moreel - huusvrauwe van Jaecques Cauwera - landsman van syne nerynghe - wonende binnen dese jurisdictie - oudt vyftich jaeren ofte daertontrent – oorconde ghedaecht - ghehoort ende ghe-examineert opden voornoemde intendit - zecht - tuucht ende depsoeert op eedt - wel te weten ende waerachtich te syne dat zy gheleden ontrent de zeven weken op eene vryndach ghegaen is med ende neffens d'huusvrauwe van Maillaert vanden Ameele inde vanghenisse deser stede omme te gaen spreken Christyne Le Roy - die aldaer ghevanghen was ende omme te hooren wat de voornoemde Christyne zoude kennen ende zegghen vande cracht by haer gheleyt ten laste van Frans Techelen verweerder - aldaer ghecommen synde - hebben de selve Christyne vooren ghehouden ende gheleydt dese ofte dierghelycve woorden inde substantie -

Christyne zecht de waerheydt van t'gone daarvan is - wel zoo zoude men alzo den vrouwe connen vercrachten - het is onmoghelick dat men een vrouwe can vercrachten - kyck - wel wy syn al vrouwen onder elckanderen - wy weten wel dat een knecht alleene een vrouwe niet can vercrachten -

waerop de voornoemde Christyne voor andwoorde gaf - **dat hy** - denoterende den voornoemde Frans Techelen verweerder - **my wat gheve – ick sal wel segghen hoet is** - waerop ten anderen deposante was reponderende - zy lieden - denoternde de vrienden vande selve Frans - en moghen noch en zullen U niet gheven maer wy te weten - zy depsoante ende de voornoemde huusvrauwe van Maillaert Vanden Amele - sullen u liever wat gheven ende tgone u Chaerles Schrevele belooft hebben wy sullen 'tu gheven - al waert twintich patagons zeyde d'huusvrauwe vande selve Ameele - tooghende zy deposante aende selve Christyne drye patagons die zy door dien de voorseide Christyne verclaerst hadde dat Chaerles ende Mahieu Schrevele midsgaders Passchier de Meersseman haer eenen nieuwen rock belooft hadde -

mids latende smelten twalf ponden half die zy Christyne goedt hadde an Mahieu Schrevele van dienen - ten fyne zy den voorseide Techelen zoude accuseren vande voorseide vrouwcracht haer zegghende zy deposante - Christyne hebbense u eenen rock belooft - wy sullen u liever 'tselve gheven en doet niemand sterven ter onghelycke – waerop alsdan de voorseide Christyne verclaerste ende te kennen gaf dat den verweerder Frans van Techelen jeghens de waerheydt zoude gheassiseert hebben van vrouwcracht - zegghende ende kennende Christyne - hy en heeft my niet misdaen - waeromme zoude hy moeten sterven –

hy en heeft anders nie tdan myne buuck ghetast - waer ick voor my seker - ick zoude anders zegghen dan ick gheseyt hebben - Ick hebbe ghedaen door raede van Chaerles ende Mahieu Schrevele midsch Passchier de Meersseman voorseit –

ende zy hebben my belooft alle daeghe inde vanghenisse te commen besien ende besoucken - ende zy en hebben niet ghedaen - Ick sal nu al segghen voor myn heeren al soo t'is - ick en sal nooit meer lieghen omme hunnen wille - te weten van Mahieu - Chaerles ende Passchier voorseit - maer sullen sy my niet gheeselen?

Waerop de deposante haer troostende zegghende compt voor myn heeren - valt op u knyen - bidt verghevenisse - men sal u niet gheeselen –

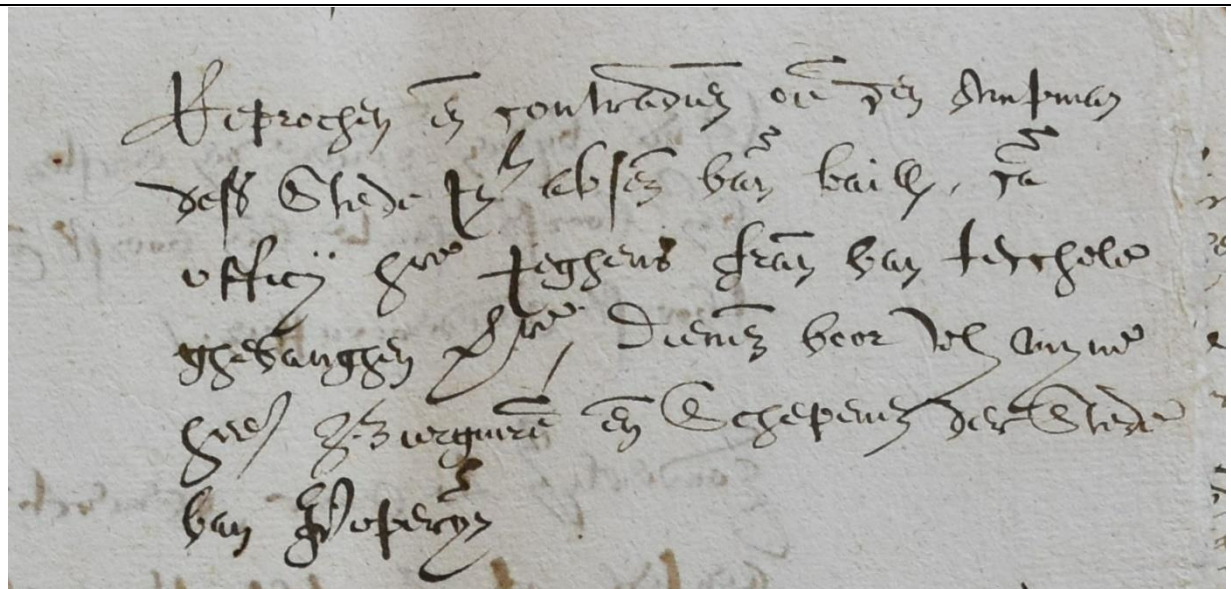
Ende de voorseide Christyne vreesende - zeyt - zylieden sullen my doot slaen als ick utte vanghenisse commen sal indien ick anders zegghe - als ik van te vooren door hunnen raedt verclaerst ende te kennen ghegheven hebbe -

Zegghende zy deposante het en salse alsoo niet ghaen - myne heeren zullen dat wel beletten - men moet niemandt vreesen omme waerheydt te zegghen - Tuught bet voorts dat de voorseide Chrsityne zoude beleden ende bekent hebben dat doen de voorseide Mahieu ende Charles Schrevele midsgaders Passchier de Meersseman haer raeden ende inghaven dat zy zoude den verweerder accuseren vande voornoemde vraucracht ende dat zy daerop vraeghde maer of myn heeren my mynen eedt deden doen ende t'zelve zouden bevestighen - de voorseide Mahieu - Charles ende Passchier zeyden : doet hem stoutelick - wy sullen u alle daeghen in vanghenisse commen besien indien zy u in vanghenisse doen steken ende wy sullen u veraeden ende ghevraecht of de voornoemde Christyne ten selven tydt niet en verclaerst heeft de redenen waeromme dat de voorschreven Mahieu Chaerles ende Passchier haer daertoe waeren oproerende - zecht dat het was omme te doen beletten t'apparent huwelick vande voornoemde verweerder med Cathelyne filia Jan de Schildere welcke Cathlyne als nu med de selve Chaerles Schrevele ghetrouwet is - Eyndelynghe ghevracht of zy niet en heeft hooren roupen voor de vanghenisse den broeder vande voorseide Christyne ende spreken eenighe proposten den tydt zy ande voorseide Christyne was s'dyssenachts daernaer eenighe appelen dregghende - versclaerst ende tuught als dan gehoord t'hebben de broeder van de voorsiede Christyne op haer suster roupen - denoterende de deposante - il y at la une commere - denoterende de deposante - venu pris de vous - ne dicts rien a elle - tenues vostre parolle - ende t'gone dat zy deposante daarvan weet te srpeken - naerdien zy voor redene van wetenschap ghegheven hadde dit t'selve y ende present zynde - alzo ghesien ende ghehoort thebben Sluytende hiermede haere depositie die zy deposante naer lecture heeft onderteeckent T'marcq van Margriete Moreel

Marie Billau huusvrauwe van Jaspar Pyck - wonende onder dese jurisdictie - oudt 54 jaeren ofte daerontrent - oorconde - ghedaecht - ghehoort ende ghe-examineert opden voornoemde intendit - zecht - tuught ende deposeert op eedt wel te weeten ende goede memorie t'hebben dat op eenen vryndach gheleden ontrent zes ofte zeven weken - haer ghecommen syn besoucken inde vanghenisse deser stede daer zy deposante ghevanghen sieck ligghende **Casyne huusvrauwe van Maillaert vande Ameele** - vraegghende hoe zy deposante vaerde - ende besich ofte onledich zynde med couten ende clappen med Christyne Le Roy nomede ghevanghen ende faict gheleyt by haer ten laste van Frans van Techelen verweerder - is gheschiedt dat de voorseide Casyne vut de camere neder ghegaen is - alwaer synde - heeft de voornoemde Christyne haer deposante ghebeden dat zy de selve Casyne boven soude roupen - zegghende : ick hebbe wat op myn herte - ick zoude gheerne u ende Castyntjen te kennen gheven ende zynde de voornoemde Casyne boven gheroepen ende ghecommen - heeft de voornoemde Christyne hooren kennen dat zy door raedt ende innegheven van Mahieu ende Chaerles Schrevele midsgaders Passchier de Meersseman - zoude gheaccuseert hebben voor een gheestelycke juge tot Ypre van vraucracht den persoon van Frans Techelen alhier ghevanghen verweerder ende alzo zy t'selve niet en wilde doen - zegghende: waeromme zou'ick dat doen - ick en hebbe gheen gheldt omme te procederen ende voorts of zy mynen eedt wilde wat zal ick maecken - opden verclaersden - ende beloofden de voornoemde Mahieu - Chaerles ende Passchier dat zy zoude gaen tot hunnen procureur ende datter van gheen nood en was eenich gheldt te verschieten -

ende dat zy stoutelick haeren eedt zoude doen ende dat zy zouden med de twaelf ponden parisis die zy goetd hadde van dienst op Mahieu Schrevele - haer eenen baey coopen ende toelegghen t'surplus in cas van node ende corthede
 ende ghevraecht of zy niet en heeft hooren de voornoemde Christyne bekennen de redene ende cause vande voornoemde indictie duer raedt –
 zecht ende verclaerst dat het was omme te beletten het apparente huwelick vande voornoemde verweerder med Cathelyne filia Jan de Schildere -
 Tuught bet voorts dat zy ghehoort heeft ten twee diversche stonden hooren roupen de broeder vande voornoemde Christyne op haer onder ander proposten - il faut tenir vostre premiere paroole etc...
 twelck is t'gone de voornoemde deposant weet op den intendit sprekende -
 Sluytende hiermede haere depositie die zy deposante naer lecture heeft onderteeckent -
 naerdien zy voor redenen van wetenschap gaf - t'selve alzo ghehoort ende ghesien t'hebben
 't marcq Marie Billau

27 mei 1637



Reprochen ende contradictien omme den ampman deser stede inde absentie van de bailly - causa officij heescher -
 jeghens Frans van Techelen ghevanghen verweerder - dienende voor ulieden myne heeren burghmeesters ende schepenen deser stede van Poperynghe

Inden eersten employeert den voornoemde heescher de generaliteit van rechte militerende int faict van reprochen ende contradictien zonder te letten opde ghetuughenesse van sverweerder oorconden - al hadden zy teenemael ghedeposeert sverweorders intentie- overmidts dat zy in allen ghevalle maer en deposeren vut eene confessie extrajudiciele van Christine Leroy die naer rechte niet en wordt gheadmitteert⁷
 Boven dat oock de selve Christine Le Roy - al hadde zy tfaict ende vrouwcracht aen haer ghecommitert byden verweerder wederrouppen - dat dheescher niet en ghelooft zoude moghen ghespiceert zyn - daertoe met ghelde ofte anderssins ghesuborneert⁸ gheweest thebben

⁷ Admitteren = toelaten

⁸ Suborneren : omkopen

Ende bydien zoude den eersten ansech ende accusatie vande voorseide faict van de voorseide Christine moeten prevaleren tvoorseide wederrouppen
Zonderlynghe te meer ghemerct dat den zelven aensech is vergheselschapt mette
circumstantien daertoe dienende - die eensdeels zyn in confesso.- mids welcken - etc.

20 juni 1637

Salvatie omme Jan Techelen verweerder contra den ampman cause officij
delicten - ghedient den xxste juny 1637 ende in rechte
Salvatie omme Francois Techelen ghevanghen verweerder jeghens den amman in absentie
vande bailliu heescher - dienende voor ulieden myne heeren burchmeesters ene schepenen der
stede van Poperynghe

Alvooren den verweerder employeert voor salvatie alle zyne voorgaende ghediende mette
preuve daerup ghevolght
Accepteerende ten dien tsyne voordeele dat dheescher niet bysonders en heeft weten te
zegghen jeghens de ghetuughynghe ende preuve by hem verweerder ghedaen
Daerby nochtans den verweerder claerlick betoocht heeft dat de voornoemde Christyne Leroy
opentlick bekendt heeft dat zy ten onghelycke ende jeghens de waerheyte den verweerder
gheaccuseert heeft vande vrouwecracht in questie
Welcke kennesse gheenssyns wederlegghelick en is vutten hoofde dat die zoude wesen
extraordinairelick gheconsidereert dat alhier questie is van eenen simpelen aensech ghedaen
byde voornoemde Christyne ghedaen sverweerder laste ende dat naer zoo langhe laps van
tyde - midsgaeders naer voorgaende arrest thaeren laste by den verweerder ghedaen ende
andere circumstantien breeder by sverweerder reprochen ghededucert die daeromme in desen
grootelick trelevant is ende destruweert het fundament vande selve aensegh

Ontkennende den verweerder vande selve ghecauseert soude zyn vut eenighe subornatie
daervan tselve de voornoemde Christyne gheconverteert is vanden selven aensegh
ghedaen thebben door inductie van Carel de Schrevele ende zyne vryenden ten tyde als hy in
dispute waeren ten gheestelicken hove omme ten huwelicke te hebben Cathelyne Schildere
zoo breeder byde voorseide reprochen gheseyt es.

Sulcx dat het voorseide wederroupen verstaen moet zyn gheschiedt te zyne expuro remrosu
conscientie - te meer gheconsidereert dat het selve wederroupen gheschiet es - naerdien dat de
voorseide Cathelyne den verweerder afvallende - ghehuwet es gheweest mettter voornoemde
Schrevele - de sic post completur actum - daeromme de subornatie gheschiet es als
alleenelicken de voorseyde Cathelyne den verweerder afghevallen zynde up het te kennen
gheven van wegghen den voornoemde Carel Schrevele ende zyne vryenden van dat den
verweerder soude wesen een fielt ende ghedaen hebben de pretense vrouw=cracht.

Welcke subornatie haer noch daeghelick meer ende meer veropenbaert als men publicquelick
ziet dat de vryenden vande voorseyde Christyne apparent door inductie vande voorseide
Charles Schrevele ende zyne vryenden haer commen besoucken ende vermaenen dat zy
zoude blyfven by haer eerste woordt ofte dat zy anderssyns wel zoude publicquelicke
correctie onderstaen -

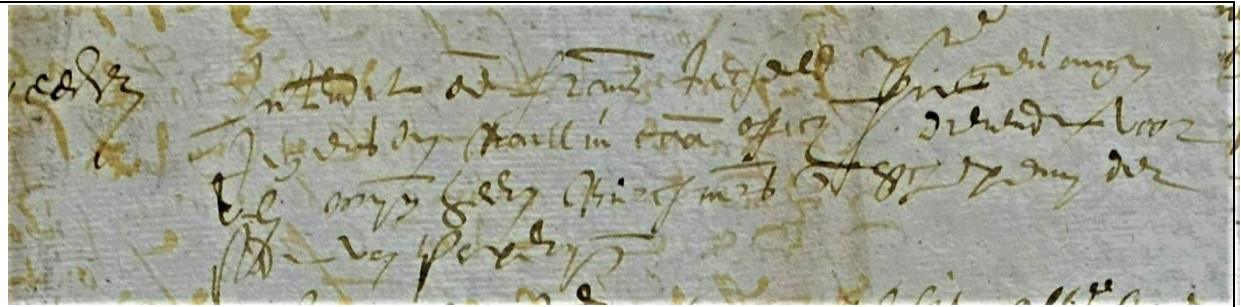
versouckende midsdien dat haer niemant en zal moghen spreken ende dat zy strictelick zal
gheleyt worden
mids welcken etc.

ende by maniere van provisie versouckt den verweerder gheslaeckt te worden van
vanghenesse op cautie fidenssore et juratoire

20 juni 1637

Ghedient par verweerder van salvatie ende den heecher employerende salvatie van rechte - concluderende de zake in t'advys - actum den xxste juny 1637

De weth admitteert den verweerder tot meerder preuve van zyne justificatie ende namentlick vande gonne gheposeert ende gheannexeert an zyne reprochen - tzy by wettelicke recollemente ofte anderssins - zoo hy te rade werdt - consenterende d'heescher dannof contrarie.



Intendit omme Frans Techelen - verweerder jehens den bailliu - causa officij - dienende voor ulieden myne heeren burchmeester ende schepenen der stede van Poperynghe

Alvoorens den verweerder employeert alhier alle syne reprochen met het overlech daerby ghedaen tot verificatie van welcken den verweerder es gheweest - gheadmitteert by sententie jurislocutaire vande xxvij juny 1637

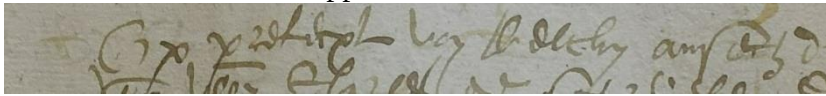
Omme in vervolghe van welcken byden verweerder te verifien dat de voornoemde Christyne Leroy niet stappans naer de gheschiedenesse van het crim dies questie ande justitie haer beclach soude gedaen hebben maer wel een maendt ofte daerontrent daer naer - naerdien zy byden verweerder ghearresteert es gheweest - seght te noteren te wesen dat tvoorseide delict vals ende den ansech van de selve Christyne gheschiet soude hebben sdachs naer dryeconingsdach int jaer 1637 - daer nochtans vuyte acte vande ansech thaeren laste byden verweerder gedaen doen ende oock vuyte acte van het examen 't synen laste ghehoort - claellick bevonden wort - den selven ansech eerst gheschiet te zynen upden **7de february 1637** - dat naer ende so een maent naer dat t'pretense delict soude hebben gheschiet gheweest - welcke acte ende examen den verweerder ten dien fyne ende voorder niet alhier es employerende - dus hier employ

In welcke vougen dat een selven ansech naer rechte niet verstaen en can wesen gheschiet te syne byde voornoemde Christyne
ex zelo - naijver - alyquo justity vel in defect ionem siu juris et fame
maer wel in vim judicy i premeditato animo ob notoriam subornationem - omkopen
waerdeure de voornoemde Christyne overwonnen es gheweest zoo omme ghenouch blycken sal

Ende tot betooghe van dien dient alvooren ghenoteert dat de voornoemde Christyne dan ten tyden dienstmaerte was van Mahieu de Schrevele broeder van
Chaerles de Schrevele zoo blycken sal byde voornoemde inde marge - Passchier Meersseman ende zyn huusvrauwe Mayken Berghs

Insghelyckx van welcken blyckt oock vuyt de medegaende sticken

dat den verweerder alsdan was sponsus ecclia cum Catharina de Schildere ende dat den voornoemde Chaerles Schrevele broeder vande voornoemde Mahieu hem heeft gheopposeert jeghens de bannen van het huwelick vande voornoemde Cathelyne - meester Jan Bellet - Philippus La Huwe - meester Jan van Costenoble



Op pretext van welcken ansech de vrienden vande voornoemde Charles de Schrevele ende oock hy Chaerles de Schrevele soo vele hebben weten te practiqueren dat de voornoemde Catheryne gherevalieert was met de verweerder te huwen van hem gecreghen heeft eenen afkeer ende hem afvallende ende ghehuwet es metten voornoemde Charles zoo van alles blyct vuyt voorgaende ghe-exibeerde sticken

Tot naerder betooch van welcken zal oock blycken byde voornoemde in de marge - meester Jan Bellet - Philips la Huwe ende meester Jan van Costenoble - dat den voornoemde Charles Schrevele ende syne vrienden door eenen procuruer in het gheestelyck hof 'sbisdoms van Ypre - ghenaeamt meester Jan Bellet - hebben doen t'hemlieden coste becommen he proces t'welcke de voornoemde Christyne Leroy ghepresumeert heeft te stellen jeghens de bannen vande verweerder - subministrerende de informatien tot laste van de verweerder ghehoort ende zeer recommanderendede de selve oppositien als betrouwende hemlieden proffytctelyck te wesen - meester Jan Bellet - Philips La Huwe - ende dat oock de voornoemde Christyne alsdanne claerlicken bekent heeft dat den verweerder gheen vleesschelicke conversatie met haer ghehadt en hadde ende allermints tselve met haer soude gehadt hebben door fortse ofte geweld dan vuyte het crim in questien soude ghesproten syn - zoo blyckt vuyt de ghe-exhibeerde informatie daerop den juge sal believe de oorconden ter marge te hooren.

Zal oock voorts blyckende vuyt de ghemaerguerde oorconden - Pieter de Clercq - Margriet Moreels - Casyncken Fechelen - dat de vrienden van de voornoemde Charles Schrevele ende bysonder den voornoemde Mahieu ande voornoemde Christyne belooft hebben te geven eene gratuiteyt van een rock ten fyne datzy den selve verweerder van tselven crim soude willen accuseren - apparent al om te beter te gheraken tot het voornoemde huwelick mette voornoemde Cathelyne - zoo gheschiet is - beclaeghende deselve Christyne haer dat zy ten ongelykcn ende jeghens de waerheyt den verweerder daerinne gheaccuseert hadde ter ontkennen ten dien fyne de selve oorconden gherecolleert te hebben op hemlieden informatie preparatoire annex an sverweerder
Reprochen cotte C -

Ende alsoo op tselve point oock moet ghehoort wesen Adriaen van Wynckel volghende dattestatie cotte C - soldaet - die vertroocken es - sal den juge op syne attestatie inden processe rustende sulck regaerdt believe te nemen al naer redene

Soo den juge van ghelycken sal believe te recolleren d'oorconden inde marge - Jonckvrauwe Christyne Utendaele d'huusvrauwe van Andries Rebaut - Martyncken filia Servaes Seneschal - tot betooge dat den broedere vande voornoemde Christyne eens andere vrienden verstaen hebbende dat de voornoemde Christyne afgheghaen was haeren voornoemde ansech ende belofte by subornatie gedaen - ghecommen synde tot ande vanghenisse deser stede alwaer de selve Christyne ghevanghen lach - haer sprekende ende encouragierende dat zy moeste blyven by haer eerste woort sonder dat af te vallen.

Voorts tot betoogh dat de voornoemde Christyne al zoo labourerende es de quala fama ende ten oneerlick te leven zoo met gehuwde als ongehuwde personen hourerende ende drynckende inde herberghen - soo met soldaten als andere jonckmans ende oock gheensints es gheweest in actie proximo concubitus adultery met Guillaimes Weyns - zal de juge daeroppe believe te recolleren d'oorconden inde marge - Janneken Quetstroy videa - Guilles Weyns - Piere Lepouvre - Jaspar Pycq - Passchier Meersseman - Mayken Berchs

In sulcke voughen dat op haeren ansech notoirelick geen gelove te geven en es in pure judicie van dien eynde

Te meer gheconsidereert oock dat by het oorcontschap vande ghemargineerde oorconden - Adriaen Schrevele - Mayken Berghs huusvrouw van Pieter Meersseman - Anthoine Mahieu en syne huusvrouw - die den juge believe sal te recolleren - claerder als den dach blycken zam datter geene apparentie ter werelt en es van het crim in questien – gheconsidereert dat beede de selve oorconden niet verre en waeren van de plaetse dat tvorseide crim gheschiet soude hebben ende nochtans geen gehruchte ofte appartentie van fortse gewaere gheweest hebben - jae - selfs niet gehoort en hebben het alderminste misbaer dat den selve Christyne alsdanne soude ghemaekt hebben - soo zy oock daernaer niet gedaen en heeft.

Ende tot verificatie dat den verweerder ten tyde van zyn eerse examen teenemael was by drancke - emmers soo vele ghebranden wyn hadde helpen dryncken dat hy genouch onbequaeme was omme juridicie in eene saeke van soo grote importantie sonder raedt ende daet te responderen - believe myne heeren te recolleren d'oorconden inde marge - Jacob Landsheere - Mahieu de Sager

Tot naerder betoogh noch vande selve subornatie dient ghenoteert dat de voornoemde Christyne niet en heeft gheopposeert jeghens de bannen vande verweerder als hy spousus ecclia was mette dochter van Pieter Taccoen wonende te Lokeren - twelcke haer nietemin wel kennelick was ende gheschiet es naer date vande questieuse ansech - myne heeren sullen believe te hooren d'oorconden inde marge Meester Jan Costenoble - Perone Verschote huusvrouw Pieter de Clercq - meester Jan Bellet - Philips Lahuwe

Tot betoogh dat verre alle verweerders oorconden beleet in prejuditie vande verweerder syn naevrienden van Charles de Schrevele ten wiens reputatie ende omme wiens huwen metten voornoemde Cathelyne de Schildere soo beleet es gheweest – den verweerder versouct daerop ieders eedt de calumnia protesterende van in cas van loochenynghe dat op te beleden d'oorconden inde marge - naerdien hemlieden alvoren communicatie sal ghegeven worden vande naemen ende toenaemen vande selve oorconden - Margriete Moreels - Casyncken Fechelen - Pieter de Clercq ende syne huusvrouw

Midswelcken concluderende tendeert als eertys ende namelyck tot de versochte slakynghen dies te meer dat blycken zal byde oorconden inde marge - Margarete Cauwaers mets Casyncken Fechelen - Peronelle Verschots - dat de selve Christyne onlancs emmers de detentie vande verweerder ghedeurende - gheseyt heeft, hadde Techelen - al hier verweerder - my niet doen vanghen ofte arresteren - ick en zoude hem gheen vrouw cracht opgheleyt hebben.

11 juli 1637

Compareerde voor my openbaer notaris ende de gehtuughen naerghenoemt - **Anthoine Lemahieu** - oudt xxvj jaeren ofte daerontrent -

welcke comparant verclaert ende affirmeert by eede daertoe hooghelick benaemt - waerachtich tsyne dat hy sdaeghs naer de dryconynghdaghe van de loopende jaere 1637 gheweest heeft ten huuse van Mahieu Le Schrevele - woonende in de Pezelhouck der jurisdcitie van Poperynghe - alwaer de deposant was te gaste ghenoot - zynde naerdien hy zyn maeltydt hadde ghedaen vertrocken in de scheure staende ten hove vande voornoemde Schrevele omme aldaer te gaen rusten - alwaer den deposant eenighe uren gheslaepen heeft - sonder dat hy daerentusschen eenigh ghroep ofte ghecrys ghewaere is gheweest - al ist zoo - dat den deposant ten dien tyde nyet en was de de langhde van een landsmate roede van plaetse daer Frans Techelen ende Christyne Leroy zouden gheworstelt ende ghecollucteert hebben ende hy Frans haer gheboeleert ende vercracht - zoo den deposant daernaer heeft verstaen - wel wetende hy deposant dat indiender inde voornoemde scheure eenigh tumulte ofte ghecrys hadde gebeurt tselve hem hadde ontwaekt ende wacker ghemaekt omme de cleyne distantie van plaetsen - zoo vooren gheseyt is - soo oock warachtich is dat den deposant de voornoemde Christyne s'anderen daeghs daerneer ghesien heeft - wel te passe ende ghesont - zonder eenighe apparantie van siekte ofte misval onderstaen thebben
Actum present Maillaert van Ameele ende Jan van Houcke - ghetuughen desen xj july 1637 - ende is de minute onderteeckent by my Anthoine Lemahieu
ende Jan van Renynghe notaris publicque - toorconde J. Van Renynghe notaris Publicque

Enqueste judiciele ghehouden ende gehhoort by Guislein Diedeman ende Nicolas Beke schepenen der stede van Poperynghe opden tweeden intendit ende ten versoucke van Frans Techelen - verweerder contra den bailliu - causa officij heescher - als wanneer d'onderscrheven ghetughen ghedeposeert hebben t'gone hier naer volght
--

D'heer meester Jan van Costenoble - licentiaet inde rechten ende greffier der gheestelick hof tot Ypre - oudt 36 jaeren ofte daerontrent - oorconde ghedaecht - ghehoort ende ghe-examineert opde artickelen vanden selve intendit - daer hyy ghemarqueert es - zecht - tuught ende affirmeertop eede ten heylighen ghestaelt - wel te weten ende goede memorie t'hebben dat Francois van Techelen - verweerder - ten tyde van syn apprehensie ende ghevanghschap - spousus eccleia med Cathlyne Schilder ende dat Charles Schrevele - broeder van Mahieu die meester was van Christyne Leroy - accusateire - hem gheopposeert heeft jehens de bannen van het huwelick vande voorseide Cathlyne Schildere - dat apparent was te gheschieden tusschen haer ende en verweerder ghedeurende het vervolch van welck proces den voornoemde - emmers zynen broeder - hem ten huuse van de deposant Beke diversche injurien gheprofereert hebben - ende ten laste van de voornoemde verweerder ende alle debvoiren ende sollicituden ghedaen in het beclaeghen van zyn proces van oppositie omme te beletten den voortghanck van het huwelick vande voornoemde verweerder ende de voorseide Cathelyne ende dat de voornoemde Cathelyne van gheen intentie en was in het eersten med de voornoemde Charles te contracteren dan naerderhandt te vreden is gheweest den verweerder te verlaeten ende mede de voorseide Charles te huwen - Voorts tuught alsvooren dat de voorseide Christyne Le Roy haer niet en heeft gheopposeert jehens de bannen vande verweerder als hy sponsus ecclia was med de dochter van Pieter Taccoen - wonende tot Lokeren - t'welcke haer nietmin wel kennelick was ende gheschiedt naer date vanden questieusen ansegh - zoo zy anden depostant te kennen ghegheven heeft - Ghevende voor redene van wetenschap t'selve alzo ghesien ende ghehoort t'hebben in zyn voornoemde qualiteyt van greffier

Sluytende hiermede zyn depositie die hy deposant naer lecture heeft onderteeckent
Jhan Costenobele 1637

M. Jan Bellet - ghezworen bouckdrucker ende practycien postulant in het gheestelick hof tot Ypre - oudt 37 jaeren ofte daerontrent -
oorconde - ghedacht - ghehoort ende gheexamineert opden voornoemde intendit -
zecht - tuught ende deposeert op eedt wel te weten ende goede memorie thebben dat den verwerder ten tyde van syn apprehensie ende gehvangh ter oorsaecke van
't crim van crachte - t'synen laste gehleyt - was spousus ecclia cum Cathlyne Schilder ende dat Chaerles Schrevele - broeder van Mahieu hem heeft
gheopposeert jeghens de bannen van het huwelick van Catchelyne Schilder voorseid ende dat den voornoemde Charles Schrevele med Christiaen synen oom -
doen hy moeste compareren neffens Christyne Leroy in het gheestelick hof voorseit - zeker informacien subminisse ande deposant ten laste vande voornoemde Techelen ghepasseert voor den notaris de Jonghe - med zekere relaes vande apprehensie vande voornoemde Christyne die te dier oorsaecke niet en conste compareren ter voorseide gheestelicken hove - recommanderende wutten herten de zacke tusschen den verweerder ende de voornoemde Christyne - ende verblydende hun zeer med woorden van de deposant die zeyde dat het ghevangh vande voornoemde Christyne hun grootelick conste te baeten commen ende advanscheren hunne perscusiden -
Voorts tuught dat de selve Christyne Leroy haer niet en heeft gheopposeert jeghens de bannen vande verweerder als hy spousus ecclesia was med de dochter van Pieter Tacoen wonende tot Lokeren - 't welcke haer nietmin wel kennelick was -
Eyndelynghe ghehoort - ghe-examineert ende gherecolleert op syne voorgaende attestatie in daeten zevende mey 1637 - ende neffens de reprochen ghevoucht - by hem onderteeckent -
zecht ende verclaerst alsooren de selve naer vorme ende manieren zoo die gheschreven stae waerachtich te syne ende daer by persisterende -
Sluyt dese jeghenwoordighe naer dien hy voor wetenschap ghegheven heeft al t'selve alzooghesien ende gehoort t'hebben
J. Bellet

Actum present Niclais Beke schepenen der voorseide stede van Poperinghe xjde july 1637

Petronelle Verschotes - husvrouw van Pieter de Clercq - cypier binnen deser stede - oudt 40 jaeren ofte daerontrent -
oorconde - ghedaecht - ghehoort ende gheexamineert opde drye laetste artickelen vande voornoemde intendit daer zy ghemarqueert staet -
zecht - tuught ende depoeert op eedt - wel te weten ende goede memorie t'hebben dat zy ghehoort ende verstaen heeft vutten mondt van Christyne Le Roy alsdan ghevanghene dat zy haer niet en heeft gheopposeert jeghens de bannen vande verweerder als hy sponsus ecclia was mette dochter van Pieter Tacoen - wonende op Lokeren - twelcke haer nietmn wel kennelick was ende ghevraecht byde deposante de redene waeromme dat zy haer niet en gheopposeerde jeghens de bannen vande voorseide verweerder - andwoordde de voornoemde Christyne dat het noch by tyden was -
Tuucht voorts op het naelaetste artickel naerdien ande deposant voorghelesen sy gheweest de naemen ende toenaemen van de oorconden byden heescher beleedt -
dat zy gheen andere en kendt voor vrienden vande voornoemde Chaerles de Schrevele dan dat zy gehoort ende verstaen heeft -

dat Mahieu Schrevele wonende onder dese jurisdictie ende Adriaen Schrevele wonende tot Crombeque zyn broeder van de selve Charles Eyndelynghe op het laetste artickel tuught van het inhouden van diere niet te weten - vele min t'hebben hooren zegghen zulcke woorden ofte ghelycke in subsantie als in het selve artickel ghesubroteert syn
Sluutende hiermede haere depstie die zy deposant naer lecture heeft onderteeckent
Petronelle Verscholts

Mahieu de Zaegher filius Mahieus - wonende med Jaecques Fonteyne - oudt 24 jaeren ofte daerontrent - oorconde ghedaecht - ghehoort ende ghe-examienert opden voornoemde intendit - zecht - tuught ende deposeert op eedt wel te weten ende waerachtich te syne dat ten daeghe dat den verweerder ghevanghen wierdt binnen dese stede ten opsiene van zeker vrouwecracht hem ten laste gheleyt by Christyne Le Roy - teenemael by dranck was - emmers zoo vele brandewyn hadde helpen dryncken dat hy ghenouch onbequaeme was omme voor wetten in een zaeke van groote importantie sonder raedt ende daet te responderen -
Voorts gherecolleert op zyne depostie preparatoire ghedaen in handen vanden meester Wenis den ijde juny 1637 - tuught als vooren de selve inde vorme ende maniere zoo die gheschreven staet van woorde te woorde waerachtich te syne ende daerby presisterende - sluyt dese jeghenswoordighe die hy deposant naer lecture heeft onderteeckent - desen xjde july 1637
Present meester Jan vande Fosse - burchmeester ende Niclais Bekle - schepenen by my Mahieu saegher

11 juli 1637

Actum present Beke den xjde july 1637

Casyntjen van Fehelen - huusvrouw van Maillaert vanden Ameele - oudt xlv jaeren ofte daerontrent - oorconde ghedacht - ghehoort ende gheexamineert opden voornoemde intendit - zecht - tuught ende deposeert op eedt wel te weten ende goede memorie t'hebben dat Christyne Le Roy haer zoude bekennen ende beleden hebben - zynde in vanghenisse deser stede -
dat Chaerles Schrevele haer zoude belooft hebben te gheven eenen rock ten fyne dat zy zoude den verweerder accuseren van vraucracht - beclaghende haer dat zy ten onghelycke den selve verweerder gheaccuseert hadde -
zegghende - hadde zy my niet doen vanghen maer laeten loopen - ick en soude hem niet ghevraecht hebben -
voorts gherecolleert op haere voorgaende despositie preparatoire ghedaen in handen vanden notaris Wenis op den vde maerte 1637 -
tuught ende verclaerst alsvooren de selve inde vorme ende maniere zoo die gheschreven staet waerachtich te syne ende daerby persisterende
Sluyt dese jeghenwoordighe die zy deposant naer lecture heeft onderteeckent
't marcq + Casynthen van Fehelen

26 november 1637

Actum ter extraordinaire vergaderynghe vande wetten den **xxvj 9bre 1637**
inde zaecke vande baillu der stede causa officij heescher contra Frans Techelen verweerder Christyne Leroy andermael ghee-xamineert ende ghevraeght of tcrim vande cracht by haer gheleyt ten laste vande voornoemde Frans waerachtich is ofte niet - heeft verslaerst ende ghetuught dat ja !

1 ste December 1637

Actum ter vergaederynghe vande wet opden eersten decembris ten ses uren naer noene 1637 inde zaecke vande bailliu - causa officij heescher - contra Frans Techelen verweerder

Ghevraecht an Francois van Techelen of hy Christyne Le Roy ter aerden gheworpen heeft - kent dat ja

Ghevraecht of hy de voorseide Christyne Le Roy jeghens haeren danck zoude vleesschelick bekent hebben - zecht dat neen

op welcke ontkenenisse is gheresolveert den voorseide Frans van Techelen te brynghen ter torture ende **scherp examen opden pynbanck**

Actum eodem

Corts daernaer is ter presentie vande wet den voornoemde Frans van Techelen gheleyt opden pynbanck ende heeft de pyne wederstaen

naerdien hy daerinne gheweest hadde ontrent drye vierendeel ure - sonder te willen kennen dat hy Christyne le Roy soude jeghens haeren danck vleesschelick bekent hebben -

Actum te selve daeghe t'oorconde als heescher - J. Destyckallen

Vonnis - 22 december 1637

Ghesien by burchmeesters ende schepenen der stede van Poperynghe den heesch ghemaect by ende van weghe den Bailliu - causa officij -

heescher ter eender zyde jeghens ende ten laste van Frans van Techelen verweerder te andere - ghesien oock d'anwoorde interrogatoire - confessien - denigatien - preuven ende reprochen

hier inde ghedaen ende al t'gone dat voorder inden processe doende - ghesien te syne -

de weth op als gheleth - recht doende - ter maenynghen vande haere wettelicke maenheere - **med advys van rechtsgeleerden** -

wysen ende condemnieren den verweerder ter cause van de rudessen ende onverwillichden by hem ghecommitteert inde persoon van Christyne Le Roy te compareren in ghebannen vierschaere ende aldaer blootshoofs op beede zyn knyen verghevenisse te bidden van al t'selve -

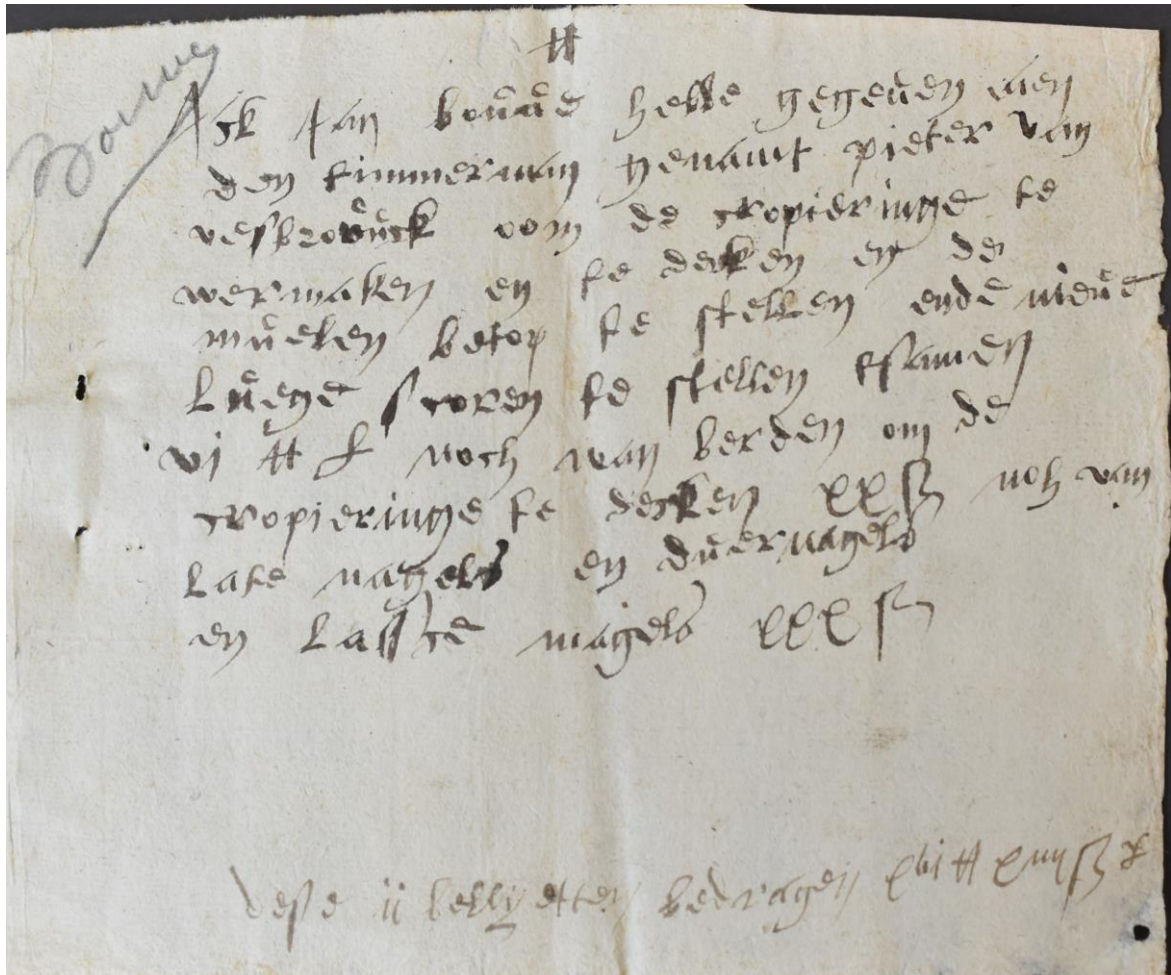
segghende hooghe ende overluydt sulcx hem leedt te syne

ende hem interdiverende met van ghelycken te doene op voorder ende arbitraire correctie -

condemneerende toedien den verweerder inde costen vande processe ende mysen van justitie

Actum ter camere den xxij decembris 1637

**Een kattenbelletje van de molenaar Jan Bouve uit 1594 – Jacques Destailleur
& Wouter Moyaert - SAP 337B1 - 1 - weezerie**



Wat er niet allemaal bewaard wordt in het Poperings Stadsarchief!

In de 'Weezerie' – allemaal bundels die met erfenissen te maken hebben – zit het bovenstaande 'kattenbelletje' – geschreven in het krachtige handschrift van Jan Bouve. Uit de andere stukken in het bundeltje, blijkt dat hij de voor ons oudst bekende molenaar is van de oliemolen in de Hamhoek.
De tekst luidde als volgt:

Anno 1594 -

Ick - Jan Bouve - hebbe ghegeven aen den timmerman henaemt Pieter van Vesbrouck oom de cropieringe te vermaken en te decken en de muelen
bet op te stellen ende nieuwe luege scoren te stellen tsamen vij pond - noch van berden om de cropieringe te decken xx schele -
noch van late naegels en duernagels en lasse nagels xxx schele

dese ij billyetten bedraegen xvj pond xiiij schele paris

We situeren de molen eerst op de Ferrariskaart (1774) en dan op op de atlasder buurtwegen in 1841.



Wat vooral opvalt is dat de wal van de boerderij – rechts van de Sint Sixtusstraat gelegen in 1841 verdwenen is. De molen staat eigenlijk nog op exact dezelfde plaats maar de behuizing is blijkbaar toehietwat veranderd. Momenteel is zowel van de molen als van het molenhuis niets meer te zien.

Wouter Moyaert kroopt in zijn pen om bij dit katebelletje een commentaar te schrijven. Hij schreef mij het volgende:

Dag Guido,

Hierbij zoals beloofd nog wat duiding bij dit tekstje

De “cropieringe te vermaken en te decken” = het herstellen en (af)dekken van de “cropieringe”?

Dit woord vond ik in geen enkele (vak)woordenboek terug. Binnen de molenterminologie is het “kropgat” het ronde gat waarin het graan uit de voorraadtrecter tussen de twee maalstenen (de “loper” en de ligger”) terecht komt. Daarrond zit een houten behuizing (de zgn. “maalstoel”) om het meel te kunnen opvangen. Voor meer info en foto zie bvb.

<https://broodsmakelijk.nl/glossarium/nederlands/maalstoel>

Mijn hypothese is dus: een plaatselijk synoniem voor deze ronde houten kuip, met “berden” zoals bij een ton. Maar ik hoor graag andere meningen.

“de muelen bet op te stellen” = de molen beter opstellen (ik veronderstel: voor meer windvang). “Bet” als oude vorm van “beter” is in feite nog Middelnederlands.

“ende neue luege scoren te stellen” = Het plaatsen van nieuwe leugenschoren, d.w.z. de verplaatsbare schoren van de molenstanderd

“noch van late naegels en duernagels en lasse nagels”

Lasnagels waren gesmede nagels van ca. 4,5 tot 10 cm. lengte, latnagels waren nagels om latten in daksporen (“sparren”) te bevestigen, deurnagels hadden uiteraard ook een specifieke vorm (zie bvb afbeelding van Google Images in bijlages). Voor de uitvinding van de houtvijs werd dit type nagels als een soort klinknagels vast geklopt worden in het hout, zodat ze niet meer konden roeren.

Gebruikte bronnen Google books + Wikipedia

Vriendelijke groeten,

Wouter Moyaert • Medewerker



Foto's van Westhoek Verbeeldt - Paarden – Wouter Moyaert



Voor de gemotoriseerde auto opkwam verplaatste men zich met paard en koets. Deze is onderweg in de Blekerijweg (vroegere Watoustraat). De koetsier is (nog) niet gekend.

Roger Verdonck met zijn broers Georges en Michel en zusje Maria op de rug van het paard. De foto werd genomen op 18 juli 1943. De hoeve van hun ouders bevond zich in de Vuileseulestraat in Abele. De koestal was reeds verbouwd, eerder was die opgetrokken in vakwerk of plak en stak (lemen muren met hout verwerkt), de



dakbedekking was nog in stro. Later zou het woonhuis van de hoeve ook vernieuwd worden.



Desiré Dis Devos (achteraan) trakteert Augusta Jacques en Denis Decroo met een ritje op zijn paard in de Winnezelstraat in 1937.

Desiré's vader Leon was dierenhandelaar en uitbater van herberg Het Vlaams Huis op de Grote Markt (Watouplein) te Watou.

Albert Develter (links) met paard en kar was een dagelijks beeld in de dorpsstraten van Roesbrugge. Hij baatte een hoeve uit in de Haringestraat. Tijdens zijn halte voor de winkel van bakker Alexis Vandermarliere en Blanche Mahieu in de Prof. Rubbrechtstraat houdt Romain Ysaert het paard vast, terwijl Pierre Berquin, op het paard is geraakt, weliswaar met behulp van een trapje!





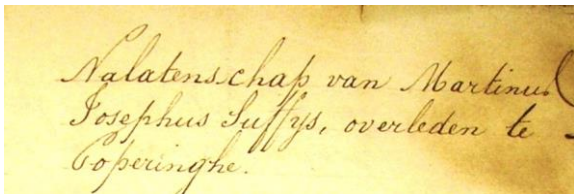
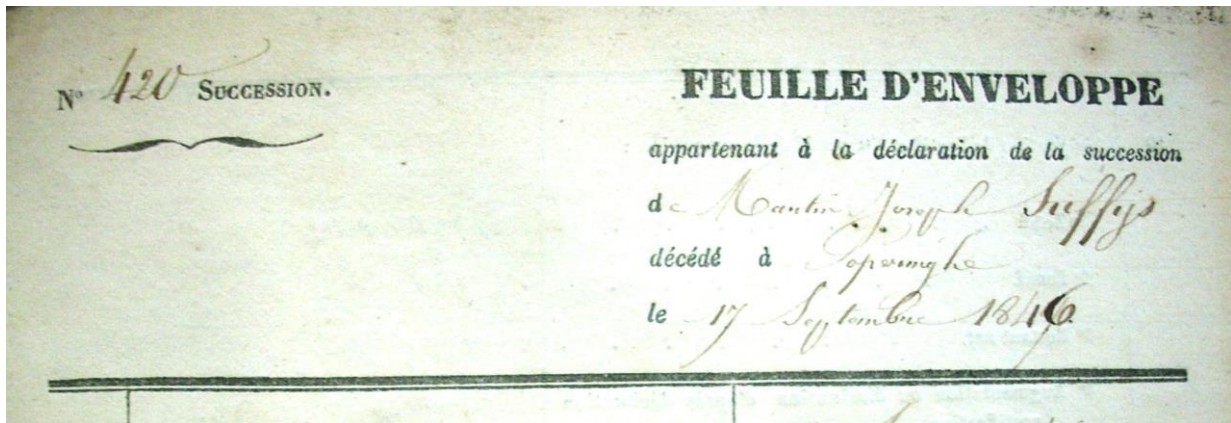
Marcel Delboo is het land aan het ploegen met het paard. In de achtergrond staat de hoeve gelegen langs de Woestenseg.

Op de hoeve van Gaston Vandenberghe in de Provenseweg, genieten Suzanne Quaghebeur en Paula Gunst van een ritje te paard. Suzanne zit vooraan. Marcella Quaghebeur houdt het paard in toom.



De Abeelemolen
Deel 4 – Guido Vandermarliere – Martin Samyn

17 september 1846 – Abelemolen – erfenisaangifte Suffys – SAP R - 40



Nalatenschap van Martinus Josephus Suffys, overleden te Poperinghe

De ondergeteekende

Jacobus Suffys, rentenier, woonende te Poperinghe

Pieter Huysser en Catherine Therese Baelde, zyne huisvrouw, geautoriseerd, landbouwers, woonende te Vlamertinghe

Siverinus Livinus Baelde, dienstbode, woonende te Reninghelst, handelende zoo in eigen naam als in zyn hoedanigheid van voogd over Engel Albertus Baes, Carolus Ludovicus Baes, Josepha Eugenia Baes, Marie Therese Baes, Henricus Cornelis Baes, Livinus Cictorinus Baes en Sivernus Constantinus Baes, zeven minderjarige kinderen van wylen Pieter jacobus Baes en van Agatha Cecilia Baelde, ook overleden Degeene met naam Baelde, dry kinderen van Ignatius Dominicus Baelde en van wylen Marie Therese Suffys,

deze leste benevens den gezeiden Jacobus Suffys, eigen broeder en zuster van de overleden als woonplaats verkiezende te Poperinghe, ten kantoore van de notaris Berten verklaren, dat zij geroopen zyn tot erven **de nalatenschap van Martinus Josephus Suffys**, hunnen broeder en oom, overlende – ab intestato – te Poperinghe, plaets zyner huisvesting, op den zeventienden september agthien honderd zes en veertig, **echtgenoot van Francisca**

Rosalia Ludovica Dehem

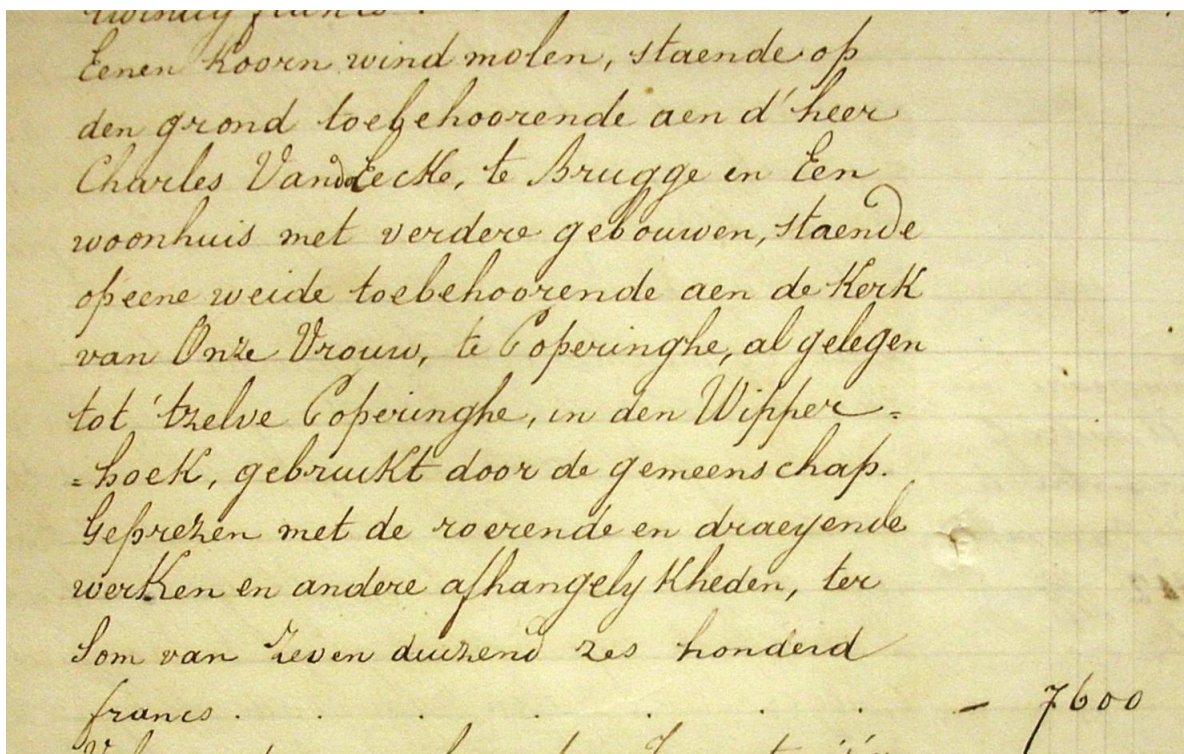
dat by huwkontrakt gemaekt tusschen de gezeide Martinus Josephus Suffys en Francisca Rosalia Ludovica Dehem gepasseerd voor den **notaris Ghelein** ter residentie van Poperinghe, in daten **twintigden november agtthien honderd twaelf**, geregistreerd bedongen is dat alle de tegenwoordige en toekomstige goederen der echtgenooten zullen zyde

houdende zyn, dat de conquesten zullen gemeene zyn – wel vestaende dat er geene goederen zullen aenzien worden voor conquest tot dat de zyde houdende goederen, wederzydig zullen vergoed en geremplaceerd zyn. Dat den langstlevende echtgenoot zal behouden by precipat alle zyne kleederen, lynwaerde, baguen en juweelen met de geene van den eerst overleden en het beste bedde gestoffeerd van den sterfhuize, dit al zoowel in kas van kinderen als geene, dat **den langst levenden echtgenoot**, in geval er ter eersten overlijden geen kinderen van hun huwelijk bevonden zyn, zal hebben **het vruchtgebruik**, zijn leven geduerende, van generalijk alle goederen natelaten door den eerst overleden en zonder gehouden te zyn van borg te moeten stellen.

Dat er **inventaris der gemeenschap** die bestaen heeft tusschen de gezeide Martinus Josephus Suffys en Francisca Rosalia Ludovica Dehem, gemaakt is geweest door het ambt van den notaris Berten ter residentie van Poperinghe, volgens processen verbaal in daten dertigsten december agtthien honderd zesenvieftig en vyfentwintigden january daarna beide geregistreerd.

Dat de goederen van deze gemeenschap bestaen, uitwyzens den zelven inventaris als volgt: De meubelen en effecten van het menagie, waegenarnasch, beestialen, bezaeytheden en andere roerende voorwerpen, geprezen ter somme van twee duizend zes en dertig francs zestig centimen – 2036.60

De comptante penningen belooopen tot twintig francs – 20



Eenen koornwindmolen, staende op den grond toebehoorende aen d'heer Charles Vaneecke, te Brugge en een woonhuis met verdere gebouwen, staende op eene weide toebehoorende aen de kerk van Onze Vrouw, te Poperinghe, al gelegen tot 't zelve Poperinghe, in den Wipperhoek, gebruikt door de gemeenschap. Geprezen met de roerende en draeyende werken en andere afhangelykheden, ter Som van zeven duizend zes honderd francs. - 7600

Eenen koornwindmolen, staende op den grond toebehoorende aen d'heer **Charles Vaneecke** te Brugge en een woonhuis met verdere gebouwen, **staende op eene weide toebehoorende aen de kerk van Onze Vrouwe**, te Poperinghe, al gelegen tot 't zelve Poperinghe, in den Wipperhoek, gebruikt door de gemeenschap. – geprezen met de roerende en draeyende werken en andere afhangelykheden, ter somme van zeven duizend zes honderd drancs – 7600

Volgens den voorberoopen inventaris is er aen de gemeenschap verschuldigd over levering van meel en tarwe

1° door Placidus Beun te Watou honderd negen en twintig fancs twee en vyftig centimen –

129.52

2° door Catherine Markey, weduwe Decreus te Watou, drie en dertig francs vijfentachtentig francs – 33.85

3° door Charles Vancouillie te Poepringhe, hodnerd francs vijfenveertig centimen – 100.45

4° door Louis Hilde te Watou, vijf en vyftig francs – 55.00

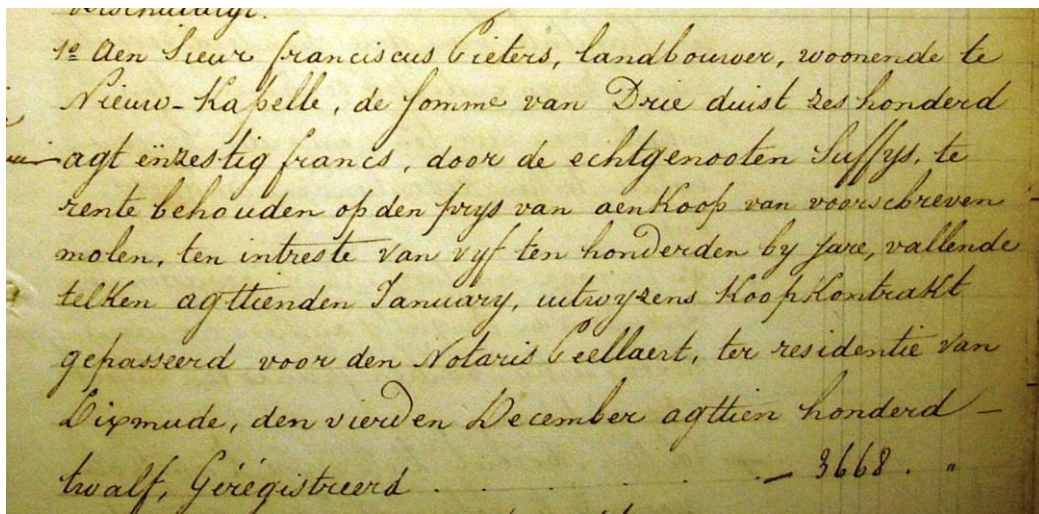
5° door Augustinus Vanoost, te Watou zesennegentig francs veertien centimen – 96.14

De begraefkosten van den overleden beloopende tot een honderd vierenviertig francs zesentwintig centimene betaelt uit gemeene penninghen ten ten laste van 's overledens erfgenamen, zyn alhier in actief gebragt – 144.26

Tezamen actief der gemeenschap, tien zuist twee honderd vyftien francs twee en tachtig centimen – 10.215.82

Passif der gemeenschap

Volgens voorberopen inventaris er is door deze gemeenschap verschuldigt



1° Aen sieur **Franciscus Pieters**, landbouwer, woonende te Nieuw Kapelle, de somme van drie duist zeshonderdagtenzestig francs, door de echtgenooten Suffys, te rente behouden op den prys van aenkoop van voorschreven molen, ten intreste van vijf ten honderden by jare, vallende telken agttienden january, uitwyzens koopkontraht gepasseerd voor **de Notaris Peellaert, ter residentie van Dixmude**, den vierden december agthien honderd twalf – geregistreerd – 3668

2° Aen den zelven restat van t'jaer intrest, gevallen den agttienden january agttien honderd zesenviertig, de somme van honderd drie en dertig francs tachtig centimen – 133.80

3° Over rate tot den sterfdag honderd twee en twintig francs zeven en twintig centimen – 122.27

4° Aen dito **heer Vandereecke**, over een jaer pagtprys gevallen eersten october agttien honderd zes en veertig van den grond waerop **den voorschreven molen** staet, achttien francs – 18.00

5° Aen de kerk van Onze Vrouwe te Poperinghe, over een jaer pagtprys gevallen eersten october lest van en grond waerop de voormelde huizingen staen en toedies van eene party zaeyland, hodnerd aggtien francs twee en twintig centimen – 118.22

6° Aen het bureel van weldadigheid van Poperignhe, over een jaer pagtprys gevallen eersten october lest, hodnerd neghentien francs – 119

7° Aen de kinderen Pieter Becquaert te Merris, over geleenden gelde, ten jare agttien honderd dertig honderd vyftig francs – 150.00

8° Aen sieur Annoort, landbouwer, te Belle eene obligatie over geleend geld, ten kapitale van

drie honderd zeventig francs zeven en dertig centimen, ten intreste van vier ten honderden by jare vallend telken zeventienden augsuty – dus 370.37

9° En voor een jaer intrest gevallen den zeventienden augusty agttien hodnerd zesenvetig, veertien francs eenentachtig centimen – 14.81

10° Aen Mihcile de Bruyne, dienstbode, woonende te Popeinghe, ove gleeend geld en huer, zes hodnerd francs – 600.00

11° Aen sieur **Jacobus Suffys**, verklaerder over geleenden gelde en gemeens, voglens rekening gemaekt met den overleden in daten veertienden january agttien honderd vyf endertig, de somme van duist zevenhonerd tweeënvijftig francs – 1752.00

12° Aen de kidneren van Josephus Boeraeve en wlen Fidelia Benedicta Dehem, te Poperinghe, over hu nerfdeel in de nalatenschap van Joannes Dominicus Dehem, hunnen oom, twee honderd francs – 200.00

13° Over de plaetselyke belasting van het jaer agttien honderd zes en veertig, zestien francs vyfenzestig cenimeen – 16.65

Tezamen passif zeven duist twee honderd drie en tachtig francs twalf centimen – 7283.12

1° De gezeide weduwe blyvege heeft recht vooraf te nemen op de gemeenschap, zoo veel zij gedeurende huwelyk gedeelt heeft ter nalatenschap van Joannes Dominicus Dehem, haren broeder, tweehonderd francs – 200.00

2° De somme van drie honderd negen en negentig francs zeven centimen wezende haeren inbreng ten huwelyke en hestaende uyt haer erfdeel ter nalatenschap van hare ouders, volgens inventaris opgemaekt door het ambt van de notaris Ghelein, ter residentie van Poperinghe, den zestienden juny agttienhonderd twalf, geregistreerd

De erfgenamen van den overleden mogen voorafnemen driehonderd zesenzestig francs zesenzestig centimen over het aendeel van den overleden in de verkooping prys van een partie bosch gelegen te Poperinghe aen hem gedeeltelij zyde houdende – toebehoorende – 366.66
Total van passif achtduizend twee honderd achtenveertigfrancs vijftentachtig centimene – 8248.85

Herhaling op de gemeenschap

Het actief beloopt tot tien duist twee honderd, vyfthien francs, twee entachtig centimen – 10.215.82

En het passif tot acht duist twee honderd agtenveertig francs vijftentachtig centimen – 8.248.85

Blyft zuiver – een duist negen honderd zesenzestig frncs zeven en negentig francs – 1966.97

Waarvan de helft 's overledens nalatenschap doende negenhonderd drie en tachtig francs agtenveertig centimen en een tweede – 983.48 ½

Hierbij te voegen over zyne voorafneming drie honderd zesenzestig francs zesenzestig centimen – 366.66

Tzamen duist driehonderd vyftig francs veertien centimen en een tweede – 1.350.14 ½

Wrvan te mynken over s'ovverledens begraefkosten hiervooren bekend, hodnerd vierenveertigfrancs zesentwintig centimen – 144.26

Dus blyft deelzaam duis twee honderd vyf francs agtentachtig centimen en een tweede – 1.205.881/2

De helft voor den verklaerder Jacobus Suffys, 's overledens broeder, zeshonderd twee francs vier en negentig centimen en een vierde – 602.94 ¼

En de wederhelft voor de andere verklaerder zyne neven en kleinneven, zeshonderd twee francs vierennegentig centimen en een vierde – 602.94 ¼

Tezamen gelyke een duizend twee hondnerd vyf francs agtentachtig centimen en een tweede – 1.205.881/2

Op welke som de gezeide Dehem, weduwe blyvege, recht van vruchtgebruik heeft, haer leven gedeurende, krachtens de beschikkingen van voorberoopen huwkontrakt

Memorie

Er is door dit sterfgeval geen usufruit geeindigt noch fidei commis vervallen is.

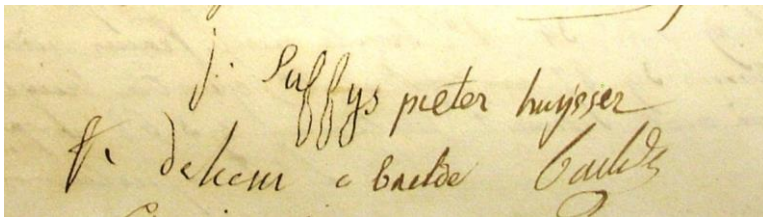
Is alhier ook ondergteekeend **de voornoemde Francisca Rosalia Ludovica Dehem**, weduwe van den overleden Martinus Suffys, molenarinne, woonende te Poperinghe, de welke ook woonplaets verkiezende ten kantoor van den Notaris Berten te Poperinghe, verklaerd by dezen dat zy krachtens voorberoopen huwkontrakt erft

Eerst in vollen eigendom de klers en lynwaed van den overleden- geprezen vyfendertig francs – 35

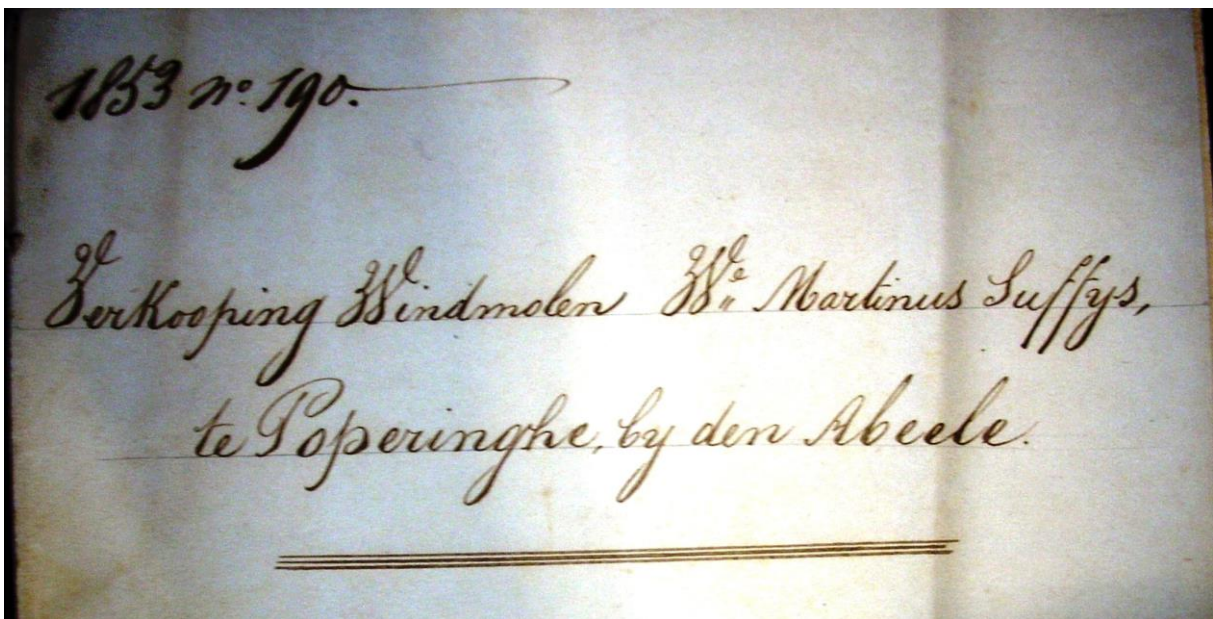
Ten tweeden, in vollen eigendom het beste bedde van den sterfhuize, geprezen over d'helft toebehoorende aen den overleden, vyfentwintig francs – dus – 25

En ten derden het vruchtgebruik van het zuiver boni van 's overledens nalatenschap, beloopende zoo hiervooren vastgesteld is, tot de somme van eenduizend twee honderd vyf francs agtentachtig centimen en een tweede – 1205.88 ½

Aldus verklaerd te Poperinghe den vyfden maerte agttien honderd zesenvieertig



28 oktober 1853 – Nummer 190 – Notaris – RABrugge – Verkoop Abelemolen
--



Ten jare achttien drieenvyftig, den vrijdag achtentwintigden october ten drie uren namiddag

Ten verzoeken van primo, **Francisca Rosalia Ludovica Dehem**, weduwe van **Martinus Josephus Suffys**, molenarin, woonende te Poperinghe

Secundo, Severinus Livinus Baelde, landouwer, woonende te Zandvoorde

Tertio, Catharina Therese Baelde, weduwe van Pieter Carolus Huysser, landbouwster, woonende te Vlametringhe, handelende zoo in eigen naam als in hare hoedanigheid van moeder en wettige voogdes van Marie Therese Huysser, oud omtrent eenentwintig jaren, Rosalia Huysser, oud omtrent twintig jaren, Eugenia Huysser, oud agttien jaren, Franciscus Huysser, oud zeventien jaren, Octavie Huysser, oud zestien jaren, Sophie Huysser, oud veertien jaren, en Silvie Huysser, oud tien jaren, hare zeven minderjarige kinderen, gewonnen geduerende huwelijk met den gezeiden Pieter Carolus Huysser, overleden te Vlametringhe. Quarto, Cecilia Agatha Huysser, jonge dochter thair zelfs, dienstmeid, woonende te Reninghelst

Quinto, Carolus Ludovicus Baes, jongman, tzijs zelfs, dienstbode, woonende te Zandvoorde, over welken alhier handelt en zig sterk maakt den gezeiden Severinus Livinus Baelde, dezen lesten toedies – alhier handelende als machtig over Engel Albertus Baes, jongman, tzijs zelfst, curassier in garnizoen te Gend, gehuwet te Reninghelst, krachtens de door hem verleende volmagt, gepasseerd voor den ondergeteekenden notaris Felix Joseph Berten, ten bywezen van getuigen, in daten veertienden oktober agttienhonderd drie en vyftig, geregistreerd en alhier in brevet aengeheeft,

En septo, den voornoemde Severinus Livinus Baelde, alhier ook handelende in zyne hoedanigheid van voogd van Joseph Eugenia Baes, geboren den vierentwintigden oktober agttienhonderd drie en dertig, Marie Therese Baes, geboren den eenentwintigden januari agttienhonderd vyf en dertig, Henricus Cornelis Baes, geboren den tweeden juni agttienhonderd zevenendertig, Livinus Victorinus Baes, geboren den elfden juli agttienhonderd achtendertig en Severinus Constantinus Baes, geboren den negentienden oktober agttienhonderd negenendertig, de vijf minderjarige kinderen van wylen Pieter Jaacobus Baes, en van Agatha Cezcilia Baelde, ook overleden.

En in de tegenwoordigheid van Ludovicus Basiliius Baes, landbouwer, woonende te Reninge, alhier handelende in hoedanigheid van toezienden voogd van de vijf voornoemde minderjarige kinderen Baes.

De gezeide voogd en toeziende bood, in hunne respectieve hoedanigheden benoemd, by beraedslaging van familieraed, gehouden onder het voorzitterschap van den heer vrederechte van het kanton Poperinghe, uitwyzens akte in daten twaalfden february agttienhonderd een en veertig, geregistreerd toedies in de tegenwoordigheid van Emile Misselyn, klerk van notaris, woonende te Poperinghe, alhier handelend als machtig over Charles Louis Huysser, werkman, woonende te Vlametringhe - krachtens volmagt door dezen lesten, in zyne hoedanigheid van toezienden voogd van de voornoemde zeven minderjarige kinderen Huysser, verleend by akte gepasseerd voor den ondergeteekende notaris Berten, ten bywezen van getuigen, in daten drie en twintigden oktober agttienhonderd drie en vyftig, geregistreerd en alhier in brevet aengeheeft den voornoemden Charels Louis Huysser, in zyne hoedanigheid van toezienden voogd benoemd, by beraedslaging van familieraed gehouden onder het voorzitterschap van den heer vrederechter van het tweede kanton van Yperen, volgens akt in daten vijftienden oktober agttienhonderd drie en vyftig, geregistreerd de gezeide Cecilia Agatha Huysser de voornoemde zeven minderjarige kinderen Huysser, tezamen acht kinderen van wylen Pieter Carolus Huysser, en Catharina Therese Baelde,

En de voornoemde Severinus Livinus Baelde, Catherine Therese Baelde en Agatha Cecilia Baelde, drie kinderen van Ignatius Dominicus Baelde en van wylen Marie Therese Suffys – eigen zuster van den gemelden Martinus Josephus Suffys

Zal voor Felix Joseph Berten, notaris ter residentie van Poperinghe, in de tegenwoordigheid

der nabenoemde getuigen, ten overstaen van d'heer Charles Narcisse Felix Marie Guislain DeGhelcke – vrederechter van het kanton van Popeirnghe, bijgestaen van d'heer Carolus Joannes Seraphinus Coene, zynen greffier, beide woonende te gezeide Poperinghe - voortsgaen worden binnen de zelve stad Poperinghe -

In de afspanning genoemd 'De vetten Os' ten gevolg van berichten en aenkondigingen ter gewoonlijke plaetsen en inzetting in de dagbladeren, tot houden de openbare verkooping by instel en toewyzing van het naschreven goed, waarvan de verkooping, door het ambt van de ondergeteekenden notaris berten, ten overstaen van de gemelden heer vrederechter toegetaen is geweest door de rechtbank van eersten aenleg te Yperen, by vonnis uitgesproken in openbare burgerlijke grechtzitting van den zestienden september lestleden

Welkers expeditie behoorlijk geregistreerd is, zynde dit vonnis gemeene verklaerd geweest tusschen de voornoemde minderjarige kinderen Huysser en de andere verzoekers, by opvolgende vonnis van den zelve rechtbank van daten eenentwintigden october agttien honderd drie en vyftig,

Geregistreerd op den exepeditie, de welke zien als de geene van het eerst beropen vonnis - beide alhier aangesegd zijnde.

11 – 11 - 1853 –

[Le Propagateur \(1818-1871\)](#) | [1853](#) | 12 oktober 1853 | pagina 4



**KOORN-WIND-MOLEN
TE KOOPEN.**

INSTEL, VRYDAG 14^{en} OCTOBER 1853, en
OVERSLAG VRYDAG 28^{en} der zelve maend,
telkens ten 3 uren namiddag, te Poperinghe, in
de herberg *den Vetten Os*, van eenen schoonen,
allerbest gelegen en wel gekalanten **KOORN
WIND MOLEN** met Peerden Molen (Assekot)
genoemd den *Abeelen Molen*, alsmede een Woon-
huis, Scheure, Stallingen en verdere Gebouwen,
al staende en gelegen te Poperinghe, by het ge-
hugte den Abeele, langst den steenweg. — Hand-
slag 1^{en} December 1853. De konditien berusten
ten kantore van den Notaris **BERTEN**, te Pope-
ringhe.

*Er zal aen de koopers, gemak van betaling
worden toegestaen.*

INSTEL PENNING. (2)

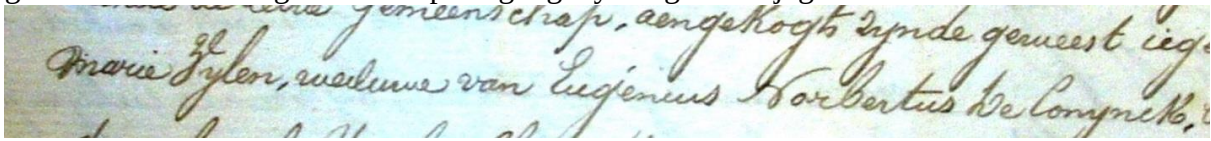
Aenwijzing van het te koopen gestelde goed Poperinghe by den Abeele –

Eenigen Koop - Een en koornwindmolen met peerdemolen, woonhuis, scheure, stallingen en verder gebouwen daarmede gaende, staende en gelegen te Poperinghe, by het gehugte den Abeele, langst den steenweg, den molen op tien aren twintig centiaeren grond en molenwal, by kadaster bekend sectie F, nummer vyfhonderd veertien A en vyfhonderd vyftien, toebehoorende aen d'heer **Joseph Verbaere**, raedsheer by het hof van appel en kinderen te Gend, en het huis en verder gebouwen, op drie en dertig aren vier en zestigcentiaeren huis, grond, hof en weide, eigendom van onze vrouw kerke te Popernghe, nummers vyfhonderd elf, vyfhonderd twaelf, vyf honderd dertien en vyf

honderd veertien bis, der sectie F van het plan kadastral.

Eigendom

Het alhier te koop gestelde goed, is toebehoorende aen de verzoekster Dehem, weduwe Suffys, in vollen eigendom, tot d'heft of zes twalfste deelen, uit hoofde der gemeenschap, die bestaan heeft tusschen haer en den voornoemde Martinus Josephus Suffys, als door hun geduerende de zelve gemeenschap aengkocht zynde geweest jegens Marie



Weduwe van Eugenius Norbertus Deconynck, byzondere, als mede Jacobus Claeys, kuiper en Marie Joanna Deconynck, zijne vrouw, dochter van den zelve Eugenius Norbertus DeConynck, al woonende te Diwmude, uitwyzens koopkontrakt gepasseerd voor **den notaris Theodore Peelaert, ter residentie van Dixmude, ten bywezen van getuigen, den vierden december agttienhonderd twalf**, geregistreerd,

de gemelde verzoekster Dehem, weduwe Suffys, heeft recht van vruchtgebruik op de wederheft van het te verkoopen goed, afhange van de nalatenschap van wylen haren echtgenoot, krachtens de beschikkingen van het huwkontrakt, tusschen hen gemaakt, gepasseerd voor den **notaris Joannes Jacobus Ghelein** te residentie van Poperinghe, ten bywezen van getuigen, in daten twintigden november agttienhonderd twalf, geregistreerd en den blooten eigendom van het zelv goed, is uit hoofde der nalatenschap vanden meergenoemden **Martinus Josephus Suffys**, overleden te Poperinghe, den zeventienden september agttienhonderd zesenvieftig.

Toebehoorende tot twee twalfde deelen aen Severinus Livinus Baelde, tot gelyke twee twalfde deelen aen de zeven voornoemde kinderen Baes, tot een twalfde deel aen Catherine Therese Baelde, weduwe Huysser, en het overig twalfde deel aen de agt voornoemde kinderen Huysser, uit hoofde van de algemeene gemeenschap van goederen, die bestaan heeft usschen de meergnoemde pieter Carolus Huysser en Cathaina Therese Baelde, krachtens de beschikkingen van het huwkontrakt, tusschen hun gemaakt, gepasseerd voor den notaris **Lucianus Josephus Boedts**, ter residentie van Vlaminghe, ten bywezen van getuigen, in daten zeven en twintigden january agttienhonderd een en dertig geregistreerd.

Algemeene voorwaerden

Artikel een

De instelder, verhoogers en koopers, zullen verantwoordelyk zyn voor hunne lastgevers, en aenzogt zynde, hunne volmagt in behooryken vorm moeten overleggen bewyzen van hunne solvabiliteit en stellen goede bekende solvabele en solidaire borg, gehuisvest binnen het arrondissmeent van yperen, ter voldoening der verzoekers en al andere, die het behooren zal, by gebrek van voldoende borg te stellen, den aanbod zal mogen aanzien woren als niet gedaen

Artikel twee,

De koopers zullen het aen hun aangewezen goed e nzijne afhangelykheden, moeten aeven in den staet, grootte en gelegenheid, waer in het zig zal bevinden ten dage der toewijzing, zonder eenig verhael noch schadeloosstelling, uit hoofde van beschadeging of misslag en in de aanwijzing.

Artikel drie

De koopers zullen genieten de batelyke servituden en de schadleyke zigtbare en onzigtbare moeten gedogen, behoudens de eene te doen gelden en zig tegen de andere te verweeren op hun gevaeren kosten en zonder verhael tegen de verkoopers.

Artikel vier

De grondrechten van oude tijden, indien er bestaan, zullen volgen de grnd en wezen 'skoopers laste zoo in kapital als verschenen en te verschynen intresten.

Artikel vijf

De koopjes zullen moeten betalen in handen en ten kantore van den ondergeteekende notaris Berten met deze verkooping belast, ten eersten – aanstonds na de toewijzing of des anderdags, al de rechten van zegels, registratie der processen verbal en de geene waeraen hunnen koop zal opening geven. En ten tweeden, binnen de veertien dagen na den overslag, boven en ongemindert hunnen koopprys, - primo, de kosten van het vonnis, waerby deze verkooping toegestaen is geweest – begrepen de rechten van den avoué – secundo, de vakatien, honorairen en remise van den notaris met zyne verschotten van affichie, publicatien en al andere kosten, van deze verkooping afhangende, volgens den tarief van den zestienden february agttien honderd zeven, als ook de vakatien en rechten van den heer vrederechter en zynen greffier voor hunnen bystand in de verkooping, volgens den artikel zes der wet van den twalfden juny agttien honderd zestien, alles op den staet te taxeren door den heer voorzitter der rechtbank van eersten aanleg te Yperen – tertio – de rechten en kosten van overschrijving – quarto – de onkosten van den akte van kwittantie, met de zegels, registratierechten en afschrift van diere, als mede van de processen verbal van veiling, om te dienen voor titel aen den kooper.

Artikel zes

De koopers zullen hunnen principalen koopprys moeten betalen, binnen de twintig dagen na den overslag of verkooping, directelyk aen de koopers of hunnen bemachtigden ter plaets, dag en uer by deze lesten eenstemmiglyk met den heer vrederechter te bepalen.

Artikel zeven

Voormelde betalingen zullen al moeten geschieden, in goud of zilver, gangbare geldspetien, volgens de waerde en gewicht van heden, in stukken, niets minder dan van vijf francs, tenzy voor toeleg en geensints in bankbrieven of ander muntverbeeldende effecten.

Artikel agt

De titel van eigendom, indien er bestaen, zullen a de gheele uitvoering der voorwaarden en de betaling van den koopprys, behandigd worden aen de koopers die zig ermede zullen moeten bevredigen aengaende de titels, die nog andere goederen betreffen, de koopers zullen daeraf uittreksels of kopyen mogen vragen, ten hunnen koste.

De certificaten, die zij koopers zouden begeeren uit het kantoor van hypotheekbewaring, zullen door hun ook moeten worden betaelt.

Artikel negen

De verzoekers behouden het vermogen van de toewijzing ten gheele of ten deele te laten onderblyven en van eenen derden zitdag te bepalen, indien zy gezamenlyk met den heer vrederechter, dit geradig oordeelen, welken derden zitdag binnen de drie weken na den tweeden zal moeten plaets hebben. De instelders en verhoogers zullen tot na gemelden derden zitdag verbonden blyven voor hunnen aanbod en zelfs koopers mogen worden verklaerd in hunne afwezendheid. In welk geval alle aenzeggingen, beteekeningen en ander akten van justitie aen hun en ten hunnen koste zullen worden gedaen.

Artikel tien

De koopers szullen eerstens na de toewijzing moeten verklaeren of zy handelen voor eigen rekening of voor command, en door dezen lesten den koop doen aanveerden op het proces verbal van toeslag of by daer opvolgenden akte, binnen den tyd door de wet bepaeld, zullen de persooene voor command verklaeren niet moeten aengenomen zyn, indien hy niet bewyst van zyn vermogen om te betalen.

Artikel elf

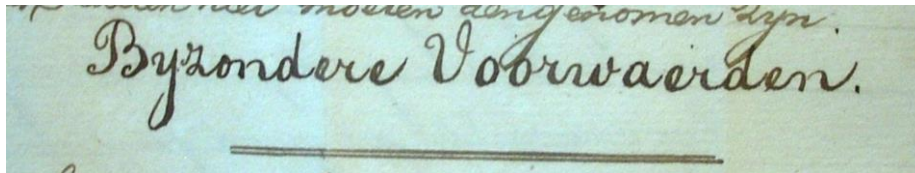
De kooper die gebruik zoude maken van het recht van command te verklaeren zal solidairlyk tot betaling van den koopprys en accessoiren en tot uitvoering van al de lasten der toewijzing verbonden blyven met de persooenen door hem voor command verklaerd, de welke daertoe ook solidairlyk onder hun en met hem zullen verbonden zyn.

Artikel twalf

De instellers, verhoogers, koopers en hunne lastgevers, zullen gehouden zyn onmiddellijk woonplaats te verkiezen binnen de stad Poperinghe, ot het effecten uitvoering dezer verkooping en by gebrek van hier aen te voldoen deze woonplaats zal van volrecht verkozen zyn binnen de stad Poperinghe, in de afspanning genoemd Den Vetten Os, alwaer de verkoopers ook keus van huisvesting doen.

Artikel dertien

De verhoogingen beneden de twintig francs zullen niet moeten aengenomen zyn



Bijzondere voorwaerden

Den hoogsten instelder, zal in geval van verkooping en andersints niet, genieten eene premie van eenen halven franc par honderd francs, te rekenen op het bedrag van den principalen instelprys, deze premie te ontvangen van den kooper die de zelve boven en ongemindert den toewijzing prys zal moeten betalen zonder afrekening noch verhael tegen de verkoops, alwaer het zelfs dat hy kooper, de instelpremie zoude gewonnen hebben. Den kooper zal den vollen eigendom hebben van het te koopen getelde goed met de betaling van den principalen toewijzing, prys en accessoiren en hy zal daarvan in gebruik komen met den eersten february aenstaende;

De grond, personele en ander bealstingen, zullen door den kooper moeten worden betaeld te beginnen met den eersten january agttienhonderd vierenvyftig voormeld.

De kooper zal te rekenen van den eersten octobe lestleden, moeten afdragen en betalen het geen verschuldigd aen den voornoemden heer Verbare en kinderen, als noch aen de fabriek der kerk van Onze Lieve Vrouw te Poperinghe, over stand op hunne eigendommen van de alhier te koopen gestelde molen, huis, ander gebouwen en afhangelijkheden.

Boven en ongemindert den principalen toewijzngprys, zal de kooper moeten betalen de som van drieduizend francs over de waerde der roerende en draeyende werken van den windmolen en peerdemolen, asse met rkuis, steenen, wielen en ander toebehoorten van denvoormolen en achtermolen. De gezaegde houtten en andere gereedschappen geschikt tot gebruik van den molen, zullen door den kooper moeten worden overgenomen, volgens schatting te doen door deskundige van wederzyden te benamen.

Allen anderen 'spachtesprys, is alhier ten voordeele der eerste verzoektster uitbehouden.

De kooper zal, krachtens de beschikkingen van de twee voorberopen vonnissen moeten van zynen kooprys blyven behouden het bedrag van de deele aen de voornoemde minderjarige kinderen Baes en Huysser, toekomende in den generalen boni der gemelde gemeenzaemheid en nalatenschap, de lasten afgetrokken, ten intrest van vier en half ten honderden sjaers - dit zuiver en zonder eenige afhouding – deze intresten te betalen acht dagen na ideren valdag – te rekenen van den dag van den overslag tot den opleg, die hij kooper zal moeten doen na des zelfs wording van de gemelde minderjarige, binnen de veertien dagen, hy aenzochts werd.

Blykens voorberopen koopkontrakt va nden alhier te koopen gestelden molen en afghangelykheden zyn de zelve goederen belast met eene rente ten kapitale van drie duust zes honderd agtenzestig francs, ten intreste van een honderd drie en tagtig francs veertig centimen by jare, vallende telken agttienden january, ten voordeele van sieur Albertus Pieters, landbouwer – woonende te Nieuw kapelle, krachtens akte gepasseerd voor den **notaris Jean Louis Provoost, ter residentie van Dixmude**, den agttienden january agttien honderd acht, geregistreerd – de kooper zal indien hij het geradig vind, het recht hebben betaling te doen

met het voorschreven kapital van rente, mits deze, ten zynen laste te nemen, met de intresten, te beginnen met den agttienden january aenstaende.

De kooper zal ook het recht hebben in handen te behouden het bedrag van het geen aen de verzoekers Severiunus Livinus Baelde, Catherine Therese Baelde, Cecilia Agatha Huysser, Carolus Ludovicus Baes en Engel Albertus Baes, zuiver zal toekomen in de nalatenschap van de gezeiden Martinus Josephus Suffys, hunnen oom, onder last door hem kooper van het bedrag van deze deelen te betalen met de sterfdag van de verzoekster Francisca Rosalida **Ludovica Dehem, weduwe Suffys**, vruchtgebruikster en onder last van aen haer ondertusschen, te rekenen van den dag van den overslag, den intrest te voldoen in evenredigheid van vier en half ten honderden by jare, vry zuiver geld, tot de volkomen betaling in hare woonste. Het alhier verkogte goed, zal tot verzekerdheid vande onbetaelde deelen van den kooprys en de intresten van diere, specialick verbonde nblyven, by privilegie ten voordele der verkoopers uitbehouden.

De kooper zal binnen de tien dagen na den overslag gehouden zyn de door hem aengekogte molen, peerdemolen, huizinghen, gebouwen en afhangelijkheden, ten zyne ksoten te doen verzekeren en verzekert te houden tegen den brand door eene binnenlandsche kompagny van verzekering, danof jaerlyks de premie te betalen en de kwittantie te vertoonen aen de voornoemde Dehem, vruchtgebruikster, de kooper verklaerd mits dezen, de verkooper te subroyeren in al de recchten, cause en actie, die hij kooper tegne de gemelde komagny zal bekomen en in kas van brand, zoude kunnen doen gelden opdat zy verkoopers op de gegolden schadeloosstelling hunne goedvindens zoude kunnen verhalen.

Niet tegenstaende de termyn hiervooren toegestaen voor de betaling van den kooprys, dezen zal dart te vooren onmidlijk eischbaer zyn, in geval van brand van de alhier te koopen gestelde molen, huizingen en gebouwen en bij gebreke van bealing van twee na eenvolgende jaeren intrest der sommen, door den kooper in handen behouden.

Indien de kooper de betaling wenscht te doen der somme, die hy zoude in handen behouden hebben van de meerdejarige verzoekers – hy zal hem danof drie maenden te vooren moeten verwittigen.

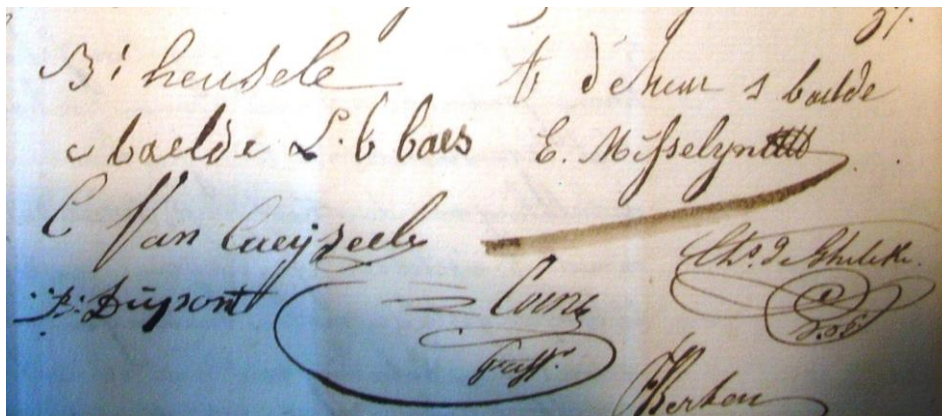
Na gedaen openbaere lezing van al het geen voorschreven – is voortsgegaen geweest als volgt:

Is gekompareerd **Benoit Heusel**, winkelier, woonende te Watou - den welken het te koopen gestelde goed, hoofst heeft ingesteld ter somme van vierduizend agthonderd vyftig francs boven de konditien van dewelke hij verklaerd genoegzame kennis te hebben.

Aldus dit proces verbal van instel, gehouden en gesloten te Poperinge ten gezeiden dage achtentwintigden october agttien hodnerd drie en vyftig, in de tegenwoordigheid van jan Baptiste Dupont, roeper der venditien en Carolus Van Cayseele, landbowuer, beide woonende te Poperinghe aenzochte getuigen, de welke met de verzoekers de gezeide Ludovicus Bazilius Baes en Emile Misselyn benevens den heer crederechter, zynen greffier en den notaris hebben odnerteekend na gedaen lezing,

Ter uitsodnering van de gezeide Cecilia Agatha Huysser, die verklaerde niet te kennen schryven noch teekenen,

Hebbende den instelder Heusel, alhier ook ondergeteekend, alles na gedaen lezing.



Nr. 198

Ten jare achttien honderd drie en vijftig den vrydag elfden november ten vier uren 's avonds.
Ten verzoeken en in de tegenwoordigheid van Francisca Rosalie Ludovica Dehem, weduwe

van martinus Josephus Suffys, molenarinne, woonende te Poperinghe
2 – Severinus Livinus Baelde, landbouwer, woonende te zandvoorde, handelende zoo in eigen
naem als in zijne hoedanigheid van voogd over josepha Eugenia Baes, Marie Therese Baes,
Hendricus Cornelis Baes, Livinus Victorinus Baes en Severenus Consantinus Baes, vijf
minderjarige kinderen van Pieter Jacobus Baes en van Agatha Cecilia Baelde en toedies als
machtig over Engel Albertus Baes, jongman, meerderjarig, curssaier in garnisoen te gend,
gehuisvest te Reninghelst, krachtens de door hem verleende volmagt, beropen en aengehegt
aen het voorberopen proces verbal van instel, geregistreerd – 3 – Carolus Ludovicus Baes,
landbouwer, woonende te Znadvoorde – 4 – Catharina Therese Baelde, weduwe van pieter
Carolus Huysser, landbouwster, woonende te Vlamertinghe, handelende zoo in eigen naem
als in haere hoedanigheid van moeder en wettige voogdes van Marie Therese Huysser,
Rosalie Huysser, Eugenia Huysser, Franciscus Huysser, Octavie Huysser, Sophie Huysser en
Silvie Huysser, hare zeven minderjarige kinderen, gewonnen geduerende huwelijk met den
voornoemden Pieter Carolus Huysser – 5 – Cecilia Agatha Huysser, jonge dogter 'thaer selfs,
dienstmeid, woonende te Reninghelst – 6 - Ludovicus Basilius Baes, landbouwer, woonende
te reninghe, alhier handelende in zyne hoedanigheid van toezienden voogd over de vijf
voornoemde minderjarige kinderen Baes - 7 – en Emile Misselyn, klerk van Notaris,
woonende te Poperinghe , alhier handelende als machtig over Charles Louis Huysser,
werkman, woonende te Vlamertinghe – krachtens volmagt door dezen lesten in zijne
hoedanigheid van toezienden voogd over de zelve minderjarige kinderen Huysser verleend,
by volmagt, beropen en aengehegt aen eht voorenstaende proces verbal van instel,
geregistreerd

Zal voor Felix Josphe Berten, notaris ter residentie van Poperinghe in de tegenwoordigheid
der nabenoemde getuigen ten aenstaen van d'heer Cjarels Narcisse Felix Marie Guislain
Deghelcke, vrederechter van het kanton van Poperinghe, bygestaen van d'heer Carolus
Joannes Seraphinus Coene, zynen greffier, Cecile woonende te gezeide Poperinghe, voort
gegaen worden tot 't zelve Poperinghe in de afspanning genoemd den Vetten Os, ten gevolge
van aankondigingen en berichten ter gewoone plaetzen, alsmede inzetting en in de
dagbladeren tot ontvangen de verhoogen en doen de toewyzing van de goederen – beschreven
by het voorenstaende proces verbal van instel – geregistreerd

En op al de lasten en voorwaerden daer by gedregen.

En na gedaen openbare lezing zoo van gemelde proces verbal van instel als van het
voorenstaende, er is voorts gegaen geweest als volgt:

Is gekompareerd sieur **Benoit Heusele**, winkelier, woonende te Watou, den welken het te koopen gestelde goed verhoogd heeft tot de somme van vijf duizend francs, boven de konditien na verscheide oproepingen niemand meer verhooghende, en is toegewezen geweest aen de voornoemden heusel aenveerdende mits de voorschreven somme van vijfduizend francs boven de lasten en konditien der toewyzyng, waervan hy verklaerd volkomen kennis te hebben.

Aldus dit proces verbal van toewyzyng gehouden en gesloten te Poperinghe, ten gezeiden dage elfden november agttien hodnerd dire en vyftig in de tegenwoordigheit van Jan Baptiste Dupont , roeper der venditien en Ludovicuq Dupont, schoenmaeker, beide woonende te Poperinghe, aenzogte getuigen, de welke met de verzoekers de gezeide Ludovicus Basilius Baes, Emile, Misselyn, den heer vrederechter en zyne greffier, benevens den notaris hebben onderteeekend ter uitzodnering van de gezeide Cecilia Agatha Huysser, die verklaerde niet te kennen schryven noch teekenen

Aldus na gedaen voorlezing van dit proces verbal die ook onnerteeekend is geweest door den voornoemden Benoit Heusel, kooper

In de bundel van notaris Berten – rond deze verkoop opgemaakt zitten ook de twee hiervoor vermelde volmachten en dit naast een ‘Octrooi ter verzoeken van Dehem Francisca Rosalia Ludovica, weduwe Suffis Martinus Josephus te Poperinghe – den 16^{de} september 1853’ opgesteld.

Nr. 205

Wij, Leopold den eersten, koning der Belgen

Aen alle tegenwoordige en toekomstige doen te weten, dat de regtbank van eersten aanleg tot Yperen, provincie Westvlaanderen, het volgende vonnis heeft uitgesproken.

Aen mynheeren de voorzitter en regters der regtbank van eersten aanleg tot Yperen

Mijnheeren

Vertoonen met eerbied

Primo – Francisca Rosalia Ludovica Dehem, weduwe van Martinus Josephus Suffis, molenarinne, woonende te Poperinghe,

Secundo Catherina Baelde, weduwe van Petrus Huysser, landbouwer, woonende te Vlamertinghe

Tertio Seravinus Livinus Baelde, landbouwer, woonende te Zandvoorde,

Quarto Engel Albertus Baes, curassier in garnisoen te Gend, gehuisvest te Reninghelst

En quinto karolus Ludovicus Baes, landbouwer, woonende te Zandvoorde

Dat zij gemeene ende onverdeelt bezitten met

Primo Josepha Eugenie Baelde, - secundo Maria Theresia Baes, - tertio Henricus Cornelius

Baes, - quarto Livinus Victorinus Baes, en quinto Livinus Constantinus Baes, vijf

minderjarige kinderen van Petrus Jacobus Baes en zijne vrouw Agatha Cecilia Baelde, beide

overleden te Reninghelst, hebbende deze minderjarige voor voogd dito Severinus Livinus

Baelde, voor toezienden voogd Ludovicus Basolicus Baes, landbouwer woonende te

Reninghe en voor specialen voogd Placidus Baelde, landbouwer, woonende te reninghelst

Eenen koorwindmolen, genoemd den Abeelenmolen, met assekot, benevens een woonhuis,

stallingen en anderen afhankelijkheden, staende te Poperinghe by het gehugte den Abeele,

langst den steenweg, te weten een meulen op eenen molenwal toebehoorende aen sieur

Berbaere te Gend, in het huis en verdere gebouwen – gereede eigendom der Onze Lieve

vrouwkerk te Poperinghe, afhangende der nalatenschap van voornoemde overleden martinus

Josephus Suffis.

Dat gelykerwys, niemand gehouden is in gemeenzaemheid te blyven om deze reden,

Smekende vertonen U edele, mijne heeren, te willen agtervolgen de wet van twalf junius

eenen notaris benameen – welken onder toezigt van den heer bevoegden vrederegter, voogd,

toezienden en specialen voogd, zal overgaen tot de openbare verkooping by licitatie mits

desen, met menninck van een half per honderd van het hiervooren beschreven onroerende

goed – afhangende van gemelden ervens, als ook tot de verdeling en likwidatie zoo dr

gemeenschap die bestaen heeft tusschen de vooroemde Martinus Josephus Suffis en

Francisca Rosalia Ludovica Dehem, als der nalatenschap van meer genaemden martinus

Josephus Suffis

En zult regt doen

T'is de gunst – geteekend J. Carpentier

Gezien de wet van twalfden junius achttien honderd zestien, en de beslissing van den minister

van justitie daer opvolghende den vyfthienden april achttien honderd zes en twintig

Gehoord primo Severinus Livinus Baelde, landbouwer, woonende te Zandvoorde, *Al de verzoekers worden weer opgesomd*

Gehoord, mijnheer De Patin, prokureur des koning en ingevolge zijn advies

De regtbank, naemt tot de verdeeling, likwidatie of vereffening der gemeenzaemheid en

nalatenschap dies kwestie den heer **Vrederegter** kompetent, benevens **meester Felix**

Josephus Berten, notaris, woonende te Poperinghe, dan alzoo het goed in het rekwest

vermeld in natuer onverdeellbaer is, laet toe de openbare verkooping dies by licitatie of

verhoorzating, die zal gehouden worden door dito notaris voor den vrederegter voornoemd,

ten bywezen van den voogd, toezienden en specialen voogd, onder uitdrukkelijke

voorwaarden, dat den kooper van het goed in het rekwest vermeld, van zynen koopprys zal

moeten blyven behouden, het bedrag van de deelen toekomende aen de minderjarige in den

generalen boni der gemeenzaemheid en nalatenschap, de lasten afgetrokken, ten interesse van

vier en half ten honderden s'jaers – dit zuiver en zonder eenenige afhandelingen deze interessen

te betalen an den voogd binnen de acht dagen na ideren valdag te rekenen van den dag van

den overslag tot den opleg die hij kooper zal moeten doen na des zelfs waarding van de

minderjarige kinderen de veertien dagen hij aenzocht werdt, en dat tot weerkering van dezen

opleg met de interessen zyn gekochte god zal specialijk belast bijven.

Tevens staet toe, dat deze verkooping zal geschieden met gewin van instelpenninck, de welke

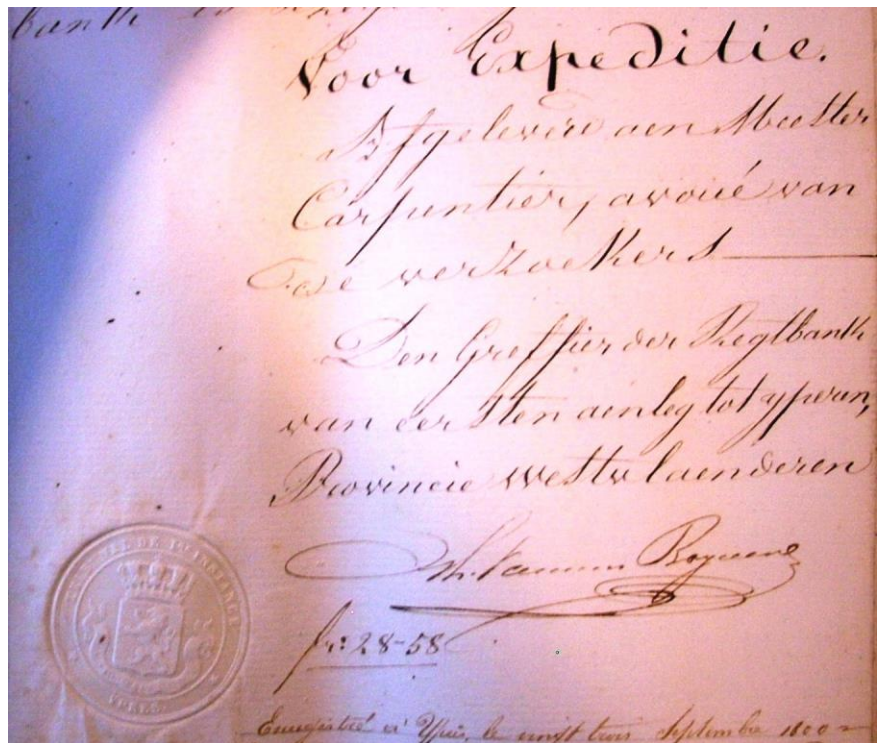
niet hooger dan een half ten honderden zal mogen belopen, overigens zal ter niets anders

gebracht worden ten laste van den kooper over taire of uit andeen hoofde by de wet niet bevolen, ...

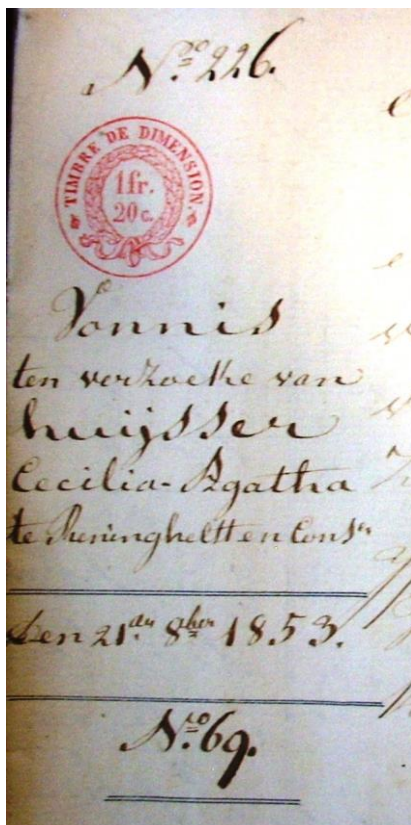
Nog een aantal andere verkoopsplengdheden worden opgesomd...

Deze uitspraak wordt getekend ... den zestienden september achttien honderd drie en vijftig, tegnewoordig de heeren Biebuyck, president, DeCadt en Sartel, regters, DePatin, prokureur es koning en Vanheule, commis greffier – geteekend Biebuyck en L. Van Heule.

Lasten en bevelen an alle deurwaerders, daertoe aenzocht, het tegenwoordig vonnis ten uitvoer te leggen.



Een ander – gelijkaardig – octrooi werd opgesteld voor Cecilia Agatha Huysser van Reningelst.



11 – 11 - 1853 –

[Le Propagateur \(1818-1871\)](#) | [1853](#) | 12 oktober 1853 | pagina



KOORN-WIND-MOLEN TE KOOPEN.

INTEL, VRYDAG 14^{de} OCTOBER 1853, en
OVERSLAG VRYDAG 28^{de} der zelve maend,
telkens ten 3 uren namiddag, te Poperinghe, in
de berberg *den Vellen Os*, van eenen schoonen,
allerbest gelegen en wel gekalanten **KOORN
WIND MOLEN** met Peerden **Mölen** (Assekot)
genoemd den *Abeelen Molen*, alsmede een Woon-
huis, Scheure, Stallingen en verdere Gebouwen,
al staende en gelegen te Poperinghe, by het ge-
hugte den Abeele, langst den steenweg. — Hand-
slag 1^{de} December 1853. De konditien berusten
ten kantore van den Notaris **BERTEN**, te Pope-
ringhe.

*Er zal aen de koopers, gemak van betaling
worden toegestaan.*

INTEL PENNING.

(5)



4 november 1881

Het jaar achttienhonderd een en tachtig den vrijdag vierden november ten drie ure namiddag, ter afspanning **Hof van Cassel**, te Poperinghe inde Casselstraat, bewoond door sieur **Charles Louis Mahieu**

Ten verzoeken en in behoeve van

1° Vrouw **Euphemie Colette Brysbaert**, weduwe van **sieur Benoit Heusele** en hare kinderen – 2° Charles Louis Heusele – 3° Rosalie Stephanie Heusele – 4° Désiré Amand Heusele – 5° Eugenie Marie Heusele – 6° Eugenie Theophile Heusele – 7° Cécile Heusele en 8° Clotilde Heusele – **alle molenaars** en landbouwers – gehuisvestigd te Poperinge – nogtans Cécile algemeen genaemd Romanie en Charles verblyvende te Ryssel als mede Rosalie tydelyk te Boeschepe.

Is er door het ambt van meester Charles Vandecasteele, notaris, gevestigd te Poperinghe, inde tegenwoordigheid van sieurs **Amand Caenen**, beenhouwer en **Jules Verbouwe**, kleedermaker, beide wonende te Poperinghe, als getuigen hiertoe aanzocht overgegaan ten gevolge vande veropenbaringen ervan gedaan by afroepeingen, aankondigingen in gazetten, verspreidingen, aanplakking van plakkaarten en andere gewone middelen, alles zoo wel in Belgenland als in Vrankrijk, tot de openbare verkooping aan de hoogstbiedende van de hieronder beschreven onroerende goederen, onder deze voorwaarden:

1° Alle personen en zullen aanveerd worden om te bieden onder plicht van op eerste aanzoeking solidaire en begoede borg te stellen ter voldoening vande verzoekers die geene reden van weigering zullen moeten geven, deze borg zal moeten gehuisvestigd zijn in het kanton van Poperinghe.

2° De te veilen goederen worden verkocht voor vry van alle hoegenaamde lasten en vruchtgebruiken, behalve degene waarmede de koopeprszich in mindering hunne koopsommen vrijwillig zouden willen belasten, zoodanig dat alle andere ten koste van de verkoopers en uit de koopsomme zouden moeten gelicht worden

3° Dezelve goederen zullen goetrouwig aan de koopers overgeleverd worden en hun zoo overgaan in den staat zij zich op de overslag bevinden emt alle vry en onvryheden, voordeelige en schadeelyke erfdienstbaarheden zoo zy bestaan en zonder eenigh uitsondering noch waarborg den erfgroute, al overmaete het verschil een twintigste deel.

4° De verkooping zal ten dezen daghe eindelijk plaats hebben, nogtans als de verzoekers zouden achten dat de goederen tot hunne ware weerde niet zouden gebracht zijn, zal dezelve kunnen onder blyven of van veertien dagen verschoven worden, in welk laatste geval de bidders tot hun gebod zullen verplicht blyven gedurende drie weken, na deszelfs uitloving.

5° De koopers zullen in vry genoten ten vollen eigendom treden met den dag der toewijzing, onder last van de bruger inkomsten der tweewoonst met hoorkens onder den tweede koop te vergoeden tot den eesten der maand na de geldtelling en alle openbare lasten en aanslagen hoegenaamd af te dragen sedert den eersten der laatste afgeloopen maand october.

6° De koopers zullen moeten betalen ine drie dagen des overslagh en in handen alsmede ten kantoore van den notairs verkooper twaalfsten honderd der koopsomme en overnemingspryzen, boven het enkel registratierecht der kwittantie, indien het gegolden werd, om te voorzien in alle de kosten hoegenaamd van deze openbare verkooping de overgeschreven erftytels zelfs begrepen.

7° De koopsommen met aanhoorigheden zullen moeten gekent zijn ten kantoor der zelve notaris en in handen der verzoekers, binnen de maand des overslagh, zonder eenighe tegenvergelding te kunnen opwerpen of gelden in gewaring legghen.

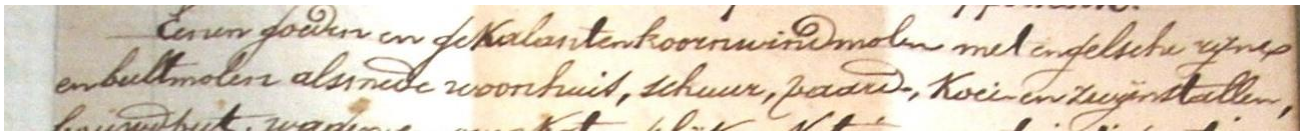
8° Alle de betalingen mogen niet anders gehscheiden dan in wettige gouden of zilveren muntstukken van dit land en ter minst weerde van vyf fronks, zonder eenig papieren geld of munverbeeldend voorwerp heogenaamd.

9° Alle de opboden zullen ten minste vijf en twintig franks ieder moeten boucken en de bidders hebben eht recht om dadelijk of in de vier en twintig uren des overslag hunne lastgevers te doen kennen, de welke maar zullen moeten aangenomen worden als zij aan deze vorwaarden betantwoorden en indien het de verkoopers goed oordeelen op last dat zij met de eidelijke koopers solidairlijk daartoe vertanwoordelijk blyven.

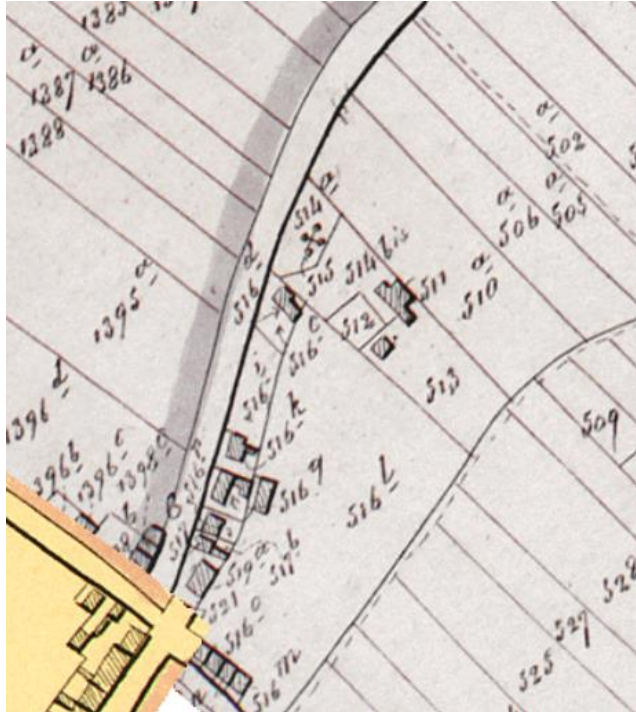
10° De tytelen van eigendom, behalve staten, verdeelingen en testamenten zullen goetrouwig zoo zij in bezit der verzoekers zijn, door hun overgeleverd worden – zonder dat zij koopers, ten zij ten hunnen eigen kost, andere kunnen vragen.

11° In geval van niet voldoening aan deze voorwaarden, daar zal onder dzelve en ter opgamelde uur en plats, na eene invoeging in den Courier d'Ypres, een enkel bevel voor denzelve Notairs, onverlet alle andere middleen, kunnen overgegaan worden, zoowel in de afwezigheid als ten bijzijn van de nalatigen kooper, aangeroepen bij het voorzien bevel, tot de herverkooping op rouw gebod, om den meerderen opbrengst te verblijven in voordeel van deze verzoekers en den minderen ten laste van den nalatigen verhaald worden met de enkele beteekening van het herverkoopingsproces – verbaal, derhalve alle moeilijkehden zullen beslist worden door de burgerrechtbank van Yperen, zodner recht voor beroep.

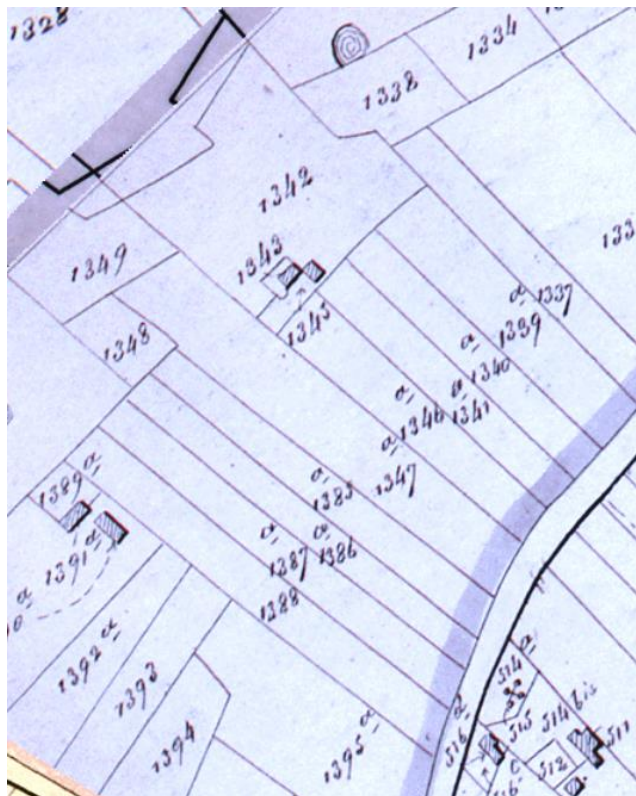
Beschrijving der goederen, gelegen te Poperinghe by den Abeele
Eersten koop – In den Wipperhoek



Eenen goeden en gekalanten koornwindmolen met engelsche rijen en beltmolen alsmede



woonhuis, schuur, paard, koei en
zwynstallen, bouwddput, wagen en
ovenkot, gelyk ook tien aren twintig
centiaren molenwal en weide, opgebracht
ter kadaster wijk J - numers **vijf honderd**
veertien en **vijfhonderd vijftien** en
palende oost aan Clemence Syssau, zuid
de kerkfabriek Onze Lieve Vrouw te
Poperinghe – west de gerechtigde Jean
Demol en noord den steenweg naar den
Abeele.



Alle deze gebouwen behalve den molen staan op drie en dertig aren vier en vichtig centiaeren erf, hof en weide der gezegde kerk, opgebracht ter kadaster wijk J – nummers vijf honderd elf, vijf honderd twaalf, vijf honderd dertien en vijf honderd veertien bis, die in pacht gehouden zijn door gerechtigde Heusele voor negen jaren ingegaan den eersten octobre achttien honderd drie en zeventig. Alle de roerende en draaiende werken van dezen koop zullen naarvolgens de tegenstrijdige schatting te doen door deskundigen wederzijds aangesteld door de verkoopers en door den koper, naer ten door dezen laatsten overgenomen en de weerde ervan vergoed worden met de betaling der koopsom.

Boucqey, - zuid de heeren Berten, Masselis en Emile Vandamme, - west dezen laatsten en noorden den heer Mostaert.

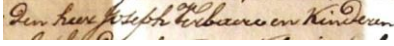
Alle de opstaande boomen en gewassen dzes koop zullen aan den kooper overgaan, mits door hem honderd twintig francs prysweerde ervan met zynen koopsom vergoed te worden. De koopern een en twee, behalve de tweewoonst en heovekens des tweeden koop die gebruikt zijn aan honderd francs 's jaars, zullen door de verkoopers ter vrije beschikking van de koopers verlaten worden met de geldtelling.

Aankomst van eigendom

De voorschreven goederen behooren aan de verzoekers toe als te weten aan de weduwe **Heusele – Brysbaert** – eerst tot de helft als huwelijksche aankopen en dan tot een vierde in eigendom en een ander vierde in vruchgebruik, zonder borgstelling, huidens haar huwkontrakt met haren overleden man, verleden voor **den notaris Vandenboogaerde**, dezen standplaats, den **negentienden october achttienhonderd vier en veertig** alsmede tot het gerechtigdkinderlijk aandeel, na aftrek van hare begiftiging, van haren zoon Henri August Heusele die zijne rechten ten sterfhuize zijns vaders en van zijn e sedert haer overledene zuster Octavie Heusele in wier ervenis hare meoder tot deszelfs vierde ook gerechtigd was, aan deze laatste heeft overgedragen by akte verleden voor en ondergeteeknden notaris den een en dertigsten october achttien honderd acht en zeventig.

En aan hare kinderen by ervenis- zoo van hunnen vader overleden te Poperinghe den derden december achttien honder een en zeventig, als van hunne sedert hem afgestroven minderjarige zuster de gezyde Octavie Heusele, voor al het overig.

Derhalve de echtgenoten Heusele – Brysbaert hebben deze goederen, staande hunne echt aangekocht, zooals volgt:

de koornwindmolen met peerdemolen, woonhuis, schuur, stallingen en verder gebouwen jegens den  heer **Joseph Verbaere** en kinderen te Gent – duidens het toeslag verbaal gehouden door den **notaris Berten**, dezer standplaats, den elfsten november achttien honderd drie en vyftich – de tien aren twitnig centiaren waarop de molen gericht is jegens den zelven heer Joseph Verbaere en zyne medegerechtigde blykens het proces verbaal van toelag opgesteld door den notaris Ganser, te Gent, den negensten juni achttien honderd zeven en vyftig en het hofstedeken onder den tweeden koop omtrent mijnheer **Gratianus Vervot** – pastor te Locre, by akt verleden voor den zelven **notaris Berten** den zeventienden october achttienhonderd zeventig.

Bewerking der veiling

De notaris heeftter bekend gemaakt uur en plaats luide lezing met gevraagde uitleggingen gegeven van en op al het bovenstaande en de te veilen goederen zeer menigmaal doen oproepen ten gevolge warvan den eersten koop oningesteld is gebleven en den tweeden hoofst is gebracht geweest met zes duizend twee honderd vijf en twintig franken door d'heer Henri Verscheure, ontfanger des bureel van weldaad te Poperinghe, aldaar wonende, en niemand verhoogende is er aangekondigd dat de goederen zullen wederom aangeboden worden den vrijdag achttienden dezer maand ten zelfde plaats en uur als ten hoofde en ook dat intusschentijd de verkooping uit de hand kan gedaan worden ten kantoore des notaris Afgesloten om zes ure en na lezing de insteller heeft deze met getuigen en notaris geteekend

Heusele Benedictus Josephus °8 juni 1805 - Boeschepe
& **Brysbaert, Euphemia Coleta**

Geboren : 1823-07-31 in Steenvoorde

Overleden : 7 Mei 1896 in Poperinge-Abeelee

Gehuwd op 6 – 11 – 1844



BID VOOR DE ZIEL

VAN

Benedictus - Josephus Heusele,

ECHTGENOOT VAN

EUPHEMIA BRYSBAERT,

*Geboren te Boeschepe (Vranchryk)
den 8 Juni 1805, en overleden te Poperinghe
den 3 December 1871.*

Ik heb smertvolle maenden en pynelyke nachten
doorbracht (JOB VII, 3.) *maer geloofd zy den Heer,*
die my getroost heeft in al myne verdrukkingen.
(2 AD CORINTH).

De rechtveerdigen sterft gerust : zyne dood is de
uitgang van het tegenwoordig, en de ingang van
een beter leven. (H. BERN.)

Die den Heer vreest zal zich gelukkig vinden op
het einde van zyn leven, en hy zal gezegend zyn op
den dag van zyne dood. (ECCL. 1, 23.)

Gy weet *myne dierbare Kinderen*, hoe ik altyd
met u heb omgegaen, u stichtende door myne voor-
beelden, en niet ophoudende u al te vermanen tot
op myn doodsbedde, — eert en bemind uwe Moeder,
en leeft in peis en vrede onder malkanderen, God
altyd vreezende, zyne geboden onderhoudende, en
het gezelschap der goddelooze vlugtende.

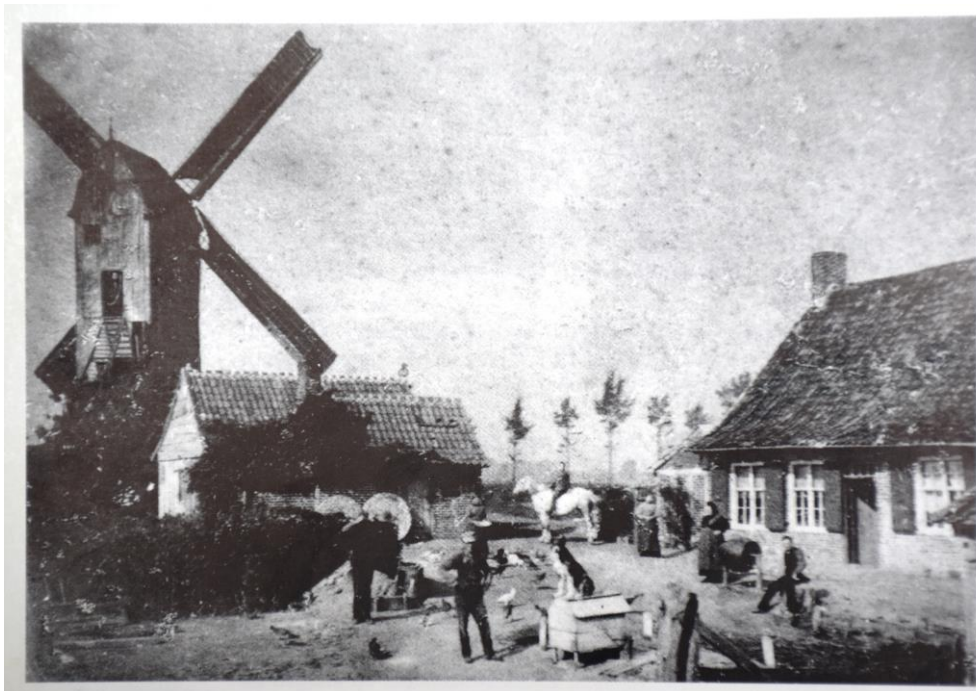
Laetste vermaningen der Overleden.

(de Akten van GELOOF, HOOP en LIEFDE.)

(Aftaet van 7 jaren en 7 mael 40 dagen voor de
geloovige zielen.)

Poperinghe, drukkerij van De Gryse-Vantours.

VEILING
bij verandering van woonst,
 van de
WELGEKALANTE EN ENGELSCHER RIJNE
KOORNWINDMOLEN
 genaamd Abeele-molen,
 met **Woonhuis, Schuur,**
Stallingen en
bebouwde Weide
 van 1 hectare, 19 aren, 60 centiaaren,
TE POPERINGHE,
 al bij den Abeele, en gebruikt door de
 weduwe Heusele, tot de geldtelling.
Overslag, in éenen Zaterdag,
 op **VRIJDAG 4 NOVEMBER 1881,** om
 3 ure, in het *Hof van Cassel*, te Pope-
 ringhe, Casselstraat, en door het ambt
 van den Notaris **Vandecasteele.**



TABAKMUL VOOR HOPPE

te koop bij

J. GRYSON, Maloulaan, 30, Yper.

Berichten.

Ph. Brion, Wed. Cungne, Gedeplo-meerde Vroedvrouw, laat weten dat zij haar vestigt te Reninghelst bij Amedée Dewaege-maecker, Aannemer-Metser.

Emile Deprez, **Abeele-Molen**, laat weten dat bij hem **NICOTINE** te verkrij-gen is om hoppe te spuiten.

Oud-Strijder vraagt vrouw, 25-35 j., goed gedrag, wat vermogen, als deelgenootte voor nijverheid. Schrijven bur. van 't blad : letters D. E.

Eigenaars na 1830:

- voor 1834, eigenaar: (van de grond) Vandereecke Jacob, rentenier te Kortrijk en (van het gebouw) Suffys-Dehem Martin, molenaar te Poperinge
- 17.09.1846, erfenis: (van het gebouw) de weduwe en de kinderen (overlijden van Martin Suffys)
- 01.04.1847, erfenis: (van de grond) Verbaere-Vandereecke Joseph, de kinderen (kinderen: a) Verbaere Josephine, minderjarige, b) Verbaere Eulalie, minderjarige, c) Verbaere Eulalie Josephine en d) Verbaere Auguste Charles, minderjarige) (overlijden van Jacob Vandereecke)
- 11.11.1853, verkoop: (van het gebouw) Heusele Benoit, winkelier te Watou (notaris Berten)
- 09.06.1857, verkoop: (van de grond) Heusele-Brijsbaert Benoit, de weduwe en de kinderen, molenaars te Watou
- 05.06.1897, erfenis: de kinderen (overlijden van de weduwe Brijsbaert van Benoit Heusele)

De staakmolen werd in 1906 gesloopt. Zijn taak werd overgenomen door een maalderij met dieselmotor.

Lieven DENEWET & Herman HOLEMANS

Bijlagen

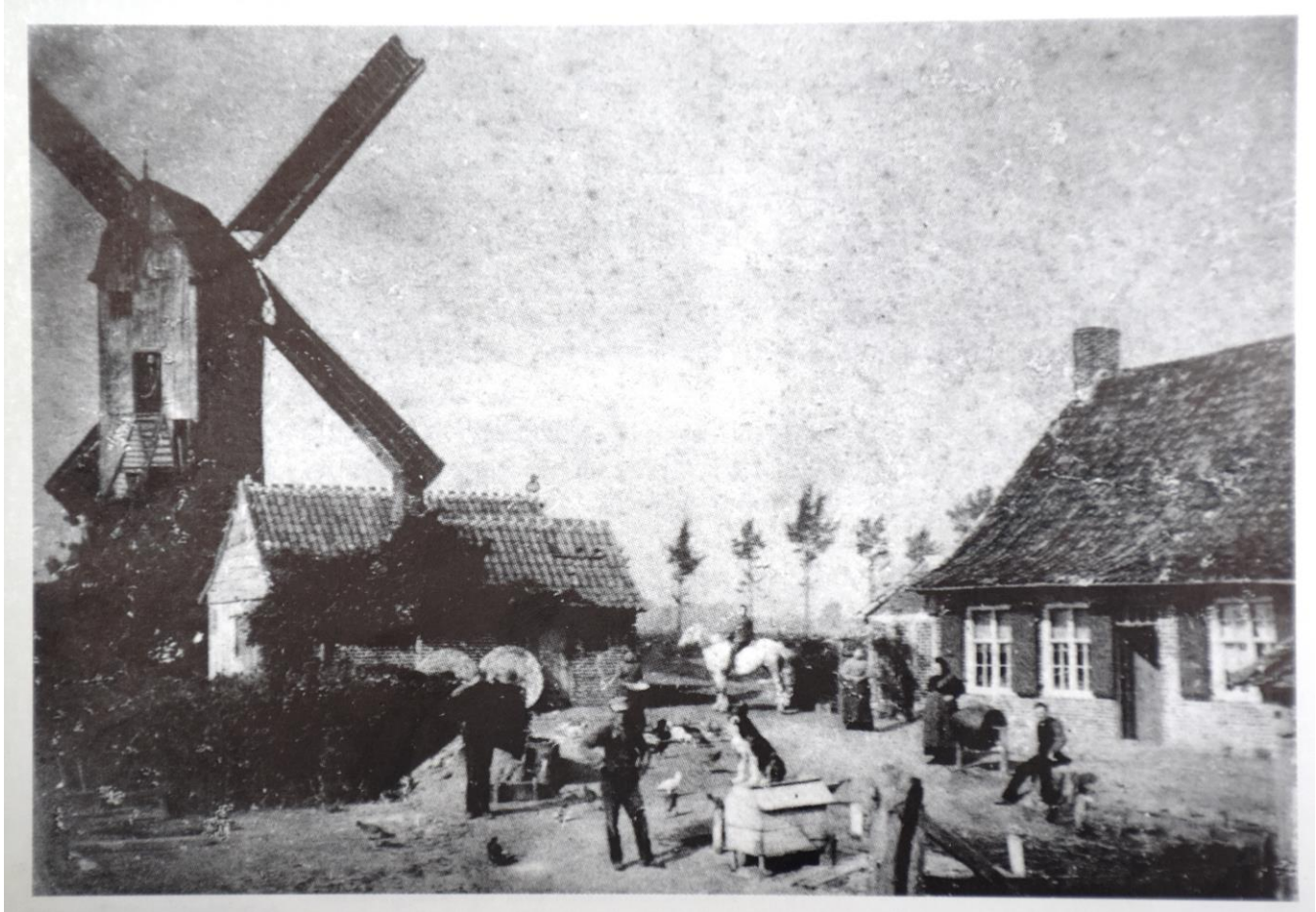
Stadsarchief Poperinge, nr. 395. Renten. 22 december 1585- De korenmolen van Abele Guido Vandermarliere, "De beroerde tijden. De historie van Poperinge - Deel VII. Van 't jaar 1571 tot in 't jaar 1589", p. 107-108.

Jacob De Conynck filius Maillaerts verbindt in handen van **Franchois Christiaen** land stuxen als borgh vande kinderen van **Christiaen Tant** zijn achtste deel vande **coornmuelen ten Abeele** ligghende ghemeene met **Pieter Stalin**, metten vijfte van ascotte, tvijste vande wal vander voornoemde muelene Item tachste van drie vierendeelen landts ligghende inden selven Hellehouck den oostzyde vande voorseide muelene ghemeene als booven ende dat in verzekehede ende bewaerenesse van de somme van xxiiij pond grooten toebehoorende de selve kinderen van Christiaen Tant die den comparant ghebruuckende es ter causen van zyn wyfve, der zelve weesen moedere, dezelve hemlieden weezen toecommende byder doot van huerlieder voornoemde vadere Actum present Gillis van Simpol ende meester Jacob VanderDoene schepene

Den xxijste decmber xvc lxxv



4. Abeele.-Frontière Belge. Cliché Persyn. (Réprod interd.)



Kwartierstaat van Benoit Joseph HEUSELE [G]

Generatie 1 (proband)

1 Benoit Joseph HEUSELE [G], geboren op zaterdag 8 juni 1805 in Boeschepe (FR). Benoit is overleden op zondag 3 december 1871 in Poperinge (BE), 66 jaar oud. Benoit trouwde, 39 jaar oud, op woensdag 6 november 1844 in Watou (BE) [bron: 182] met **Euphemie Colette BRYSAERT [G]**, 21 jaar oud. Euphemie is geboren op donderdag 31 juli 1823 in Steenvoorde (FR), dochter van Jean Baptiste BRYSAERT en Josepha Josephina BOCKET. Euphemie is overleden op vrijdag 5 juni 1896 om 17:00 in Poperinge (BE), 72 jaar oud [bron: Akte 118]. Van het overlijden is aangifte gedaan op zaterdag 6 juni 1896 [bron: Akte 118].

Adressen:

1883 Poperinge (BE) [bron: Akte 30]

1896 Wipperhoek, Poperinge (BE) [bron: Akte 118]

Beroepen:

1883 Molenaarster [bron: Akte 30]

1896 Molenaarster, landbouwster [bron: Akte 118]

Kinderen van Benoit en Euphemie:

I. Karolus Ludovicus HEUSELE, geboren omstreeks 1846 in Watou (BE). Karolus is overleden op donderdag 2 november 1916 om 15:30 in Poperinge (BE), ongeveer 70

jaar oud [bron: Akte 215]. Van het overlijden is aangifte gedaan op vrijdag 3 november 1916. Karolus bleef ongehuwd.

Adres:

1916 Wipperhoek, Poperinge (BE) [bron: Akte 215]

Beroep:

1916 Landbouwer [bron: Akte 215]

II. Henri HEUSELE, geboren omstreeks 1850 in Watou (BE). Henri is overleden op vrijdag 15 november 1918 om 09:00 in Poperinge (BE), ongeveer 68 jaar oud [bron: Akte 202]. Van het overlijden is aangifte gedaan op zaterdag 16 november 1918 [bron: Akte 202]. Henri bleef ongehuwd.

Adres:

1918 Sectie I, Poperinge (BE) [bron: Akte 202]

Beroep:

1918 Molenaar [bron: Akte 202]

III. Desiderius Amandus HEUSELE [G], geboren op woensdag 23 april 1851 in Watou (BE). Desiderius is overleden op maandag 12 augustus 1929 in Boeschepe (FR), 78 jaar oud.

Adres:

1883 Poperinge (BE) [bron: Akte 30]

Beroep:

1883 Molenaar [bron: Akte 30]

Desiderius trouwde, 32 jaar oud, op zaterdag 28 april 1883 in Poperinge (BE) [bron: Akte 30] met Elisa Eugenia DUBOIS, 24 jaar oud. Elisa is geboren op dinsdag 1 februari 1859 in Zegerscappel (FR), dochter van Carolus Ludovicus DUBOIS en Eugenie Carolie DEKEN.

Adres:

1883 Boeschepe (FR) [bron: Akte 30]

Beroep:

1883 Bijzondere [bron: Akte 30]

IV. Theophile HEUSELE [G], geboren op vrijdag 24 juni 1853 in Watou (BE). Theophile is overleden op zondag 16 januari 1927 in Abele (BE), 73 jaar oud. Theophile bleef ongehuwd.

Generatie 2 (ouders)

2 Jean François HEUSELE, geboren op woensdag 29 oktober 1760 in Bailleul (FR). Jean is overleden op donderdag 7 april 1825 in Boeschepe (FR), 64 jaar oud.

Hij trouwde, 40 jaar oud, op woensdag 24 december 1800 in Boeschepe (FR) met de 36-jarige

3 Jeanne Thérèse LAMPS, geboren op dinsdag 13 november 1764 in Meteren (FR).

Kind uit dit huwelijk:

I. Benoit Joseph HEUSELE [G], geboren op zaterdag 8 juni 1805 in Boeschepe (FR) ([zie 1](#)).

Generatie 3 (grootouders)

4 Pierre Isaac HEUSELE, geboren omstreeks 1731 in Sint Jans Cappel (FR). Pierre is overleden op donderdag 9 oktober 1783 in Boeschepe (FR), ongeveer 52 jaar oud.

Hij trouwde, ongeveer 26 jaar oud, op dinsdag 15 maart 1757 in Bailleul (FR) met de ongeveer 19-jarige

5 Marie Anne HAYAERT, geboren omstreeks 1738 in Bailleul (FR). Marie is overleden op dinsdag 7 maart 1786 in Boeschepe (FR), ongeveer 48 jaar oud.

Kind uit dit huwelijk:

I. Jean François HEUSELE, geboren op woensdag 29 oktober 1760 in Bailleul (FR) ([zie 2](#)).

6 Nicolas Jean LAMPS.

Hij trouwde met

7 Marie Claire HUYGHE.

Kind uit dit huwelijk:

I. Jeanne Thérèse LAMPS, geboren op dinsdag 13 november 1764 in Meteren (FR) ([zie 3](#)).

Generatie 4 (overgrootouders)

8 Abraham Isaac HEUSELE, geboren op maandag 9 februari 1705 in Sint Jans Cappel (FR). Abraham is overleden op zaterdag 21 november 1772 in Bailleul (FR), 67 jaar oud. Hij is begraven op maandag 23 november 1772 in Bailleul (FR). Abraham trouwde (2), 31 jaar oud, op maandag 13 februari 1736 in Sint Jans Cappel (FR) met Marie Catherine GOETHALS (1711-1791), 24 jaar oud.

Hij trouwde (1), 25 jaar oud, op dinsdag 14 februari 1730 in Sint Jans Cappel (FR) met de ongeveer 25-jarige

9 Marie Jeanne DEVOS, geboren omstreeks 1705 in Bailleul (FR). Marie is overleden op zaterdag 5 maart 1735 in Bailleul (FR), ongeveer 30 jaar oud.

Kind uit dit huwelijk:

I. Pierre Isaac HEUSELE, geboren omstreeks 1731 in Sint Jans Cappel (FR) ([zie 4](#)).

Generatie 5 (betovergrootouders)

16 Charles HEUSELE, geboren op zondag 23 december 1657 in Sint Jans Cappel (FR). Hij trouwde, 33 jaar oud, op woensdag 14 februari 1691 in Sint Jans Cappel (FR) met de 17-jarige

17 Jeanne RAMAUT, geboren op maandag 4 december 1673 in Sint Jans Cappel (FR). Kind uit dit huwelijk:

I. Abraham Isaac HEUSELE, geboren op maandag 9 februari 1705 in Sint Jans Cappel (FR) ([zie 8](#)).

Gegenereerd met Aldfaer-versie 7.0 op 28-11-2018 13:03:49

Kwartierstaat van Euphemie Colette BRYSSBAERT [G]

Generatie 1 (proband)

1 Euphemie Colette BRYSSBAERT [G], geboren op donderdag 31 juli 1823 in Steenvoorde (FR). Euphemie is overleden op vrijdag 5 juni 1896 om 17:00 in Poperinge (BE), 72 jaar oud [bron: Akte 118]. Van het overlijden is aangifte gedaan op zaterdag 6 juni 1896 [bron: Akte 118].

Adressen:

1883 Poperinge (BE) [bron: Akte 30]

1896 Wipperhoek, Poperinge (BE) [bron: Akte 118]

Beroepen:

1883 Molenaarster [bron: Akte 30]

1896 Molenaarster, landbouwster [bron: Akte 118]

Euphemie trouwde, 21 jaar oud, op woensdag 6 november 1844 in Watou (BE) [bron: 182] met **Benoit Joseph HEUSELE [G]**, 39 jaar oud. Benoit is geboren op zaterdag 8 juni 1805 in Boeschepe (FR), zoon van Jean François HEUSELE en Jeanne Thérèse LAMPS. Benoit is overleden op zondag 3 december 1871 in Poperinge (BE), 66 jaar oud.

Kinderen van Euphemie en Benoit:

I. Karolus Ludovicus HEUSELE, geboren omstreeks 1846 in Watou (BE). Karolus is overleden op donderdag 2 november 1916 om 15:30 in Poperinge (BE), ongeveer 70 jaar oud [bron: Akte 215]. Van het overlijden is aangifte gedaan op vrijdag 3 november 1916. Karolus bleef ongehuwd.

Adres:

1916 Wipperhoek, Poperinge (BE) [bron: Akte 215]

Beroep:

1916 Landbouwer [bron: Akte 215]

II. Henri HEUSELE, geboren omstreeks 1850 in Watou (BE). Henri is overleden op vrijdag 15 november 1918 om 09:00 in Poperinge (BE), ongeveer 68 jaar oud [bron: Akte 202]. Van het overlijden is aangifte gedaan op zaterdag 16 november 1918 [bron: Akte 202]. Henri bleef ongehuwd.

Adres:

1918 Sectie I, Poperinge (BE) [bron: Akte 202]

Beroep:

1918 Molenaar [bron: Akte 202]

III. Desiderius Amandus HEUSELE [G], geboren op woensdag 23 april 1851 in Watou (BE). Desiderius is overleden op maandag 12 augustus 1929 in Boeschepe (FR), 78 jaar oud.

Adres:

1883 Poperinge (BE) [bron: Akte 30]

Beroep:

1883 Molenaar [bron: Akte 30]

Desiderius trouwde, 32 jaar oud, op zaterdag 28 april 1883 in Poperinge (BE) [bron: Akte 30] met Elisa Eugenia DUBOIS, 24 jaar oud. Elisa is geboren op dinsdag 1 februari 1859 in Zegerscappel (FR), dochter van Carolus Ludovicus DUBOIS en Eugenie Carolie DEKEN.

Adres:

1883 Boeschepe (FR) [bron: Akte 30]

Beroep:

1883 Bijzondere [bron: Akte 30]

IV. Theophile HEUSELE [G], geboren op vrijdag 24 juni 1853 in Watou (BE). Theophile is overleden op zondag 16 januari 1927 in Abele (BE), 73 jaar oud. Theophile bleef ongehuwd.

Generatie 2 (ouders)

2 Jean Baptiste BRYSSAERT, geboren omstreeks 1776 in Boeschepe (FR). Jean is overleden op maandag 31 januari 1848 in Watou (BE), ongeveer 72 jaar oud.

Hij trouwde met

3 Josepha Josephina BOCKET, geboren omstreeks 1788 in Watou (BE). Josepha is overleden op woensdag 12 juli 1854 in Watou (BE), ongeveer 66 jaar oud.

Kinderen uit dit huwelijk:

I. Auguste Benoit BRYSSAERT, geboren op woensdag 22 juli 1818 in Steenvoorde (FR). Auguste is overleden op zaterdag 21 februari 1874 in Watou (BE), 55 jaar oud. Auguste trouwde, 45 jaar oud, op dinsdag 13 oktober 1863 in Hazebrouck (FR) met Louise Henriette ASSEMAN, 32 jaar oud. Louise is geboren op donderdag 14 juli 1831 in Hazebrouck (FR), dochter van Pierre Joseph ASSEMAN en Jeanne Thérèse ROELAND. Louise is overleden op vrijdag 5 oktober 1906 om 21:00 in Watou (BE), 75 jaar oud [bron: Akte 62]. Van het overlijden is aangifte gedaan op zaterdag 6 oktober 1906 [bron: Akte 62]. Louise trouwde later op woensdag 7 april 1875 in Watou (BE) [bron: 55] met Henricus Desiderius DECROCK (1848-1933).

Adressen:

1898 Watou (BE) [bron: Akte 6]

1906 Abelestraat, Watou (BE) [bron: Akte 62]

Beroepen:

1898 Landbouwster [bron: Akte 6]

1906 Landbouwster [bron: Akte 62]

II. Euphemie Colette BRYSSBAERT [G], geboren op donderdag 31 juli 1823 in Steenvoorde (FR) ([zie 1](#)).

III. Anastasia Barbara (Stazia) BRYSSBAERT, geboren op zondag 10 april 1825 in Steenvoorde (FR). Stazia is overleden op dinsdag 27 april 1897 om 05:00 in Abele (BE), 72 jaar oud [bron: Akte 31]. Van het overlijden is aangifte gedaan op dinsdag 27 april 1897 [bron: Akte 31].

Adressen:

1893 Watou (BE) [bron: Akte 182]

1895 Abelehoek, Abele (BE) [bron: Akte 229]

1897 Abele (BE) [bron: Akte 31]

Beroepen:

1893 Herbergierster [bron: Akte 182]

1897 Winkelierster, herbergierster [bron: Akte 31]

Stazia trouwde, 31 jaar oud, op woensdag 7 mei 1856 in Watou (BE) met Petrus Cornelius HENNON, 20 jaar oud. Petrus is geboren op zaterdag 20 februari 1836 in Watou (BE), zoon van Gilles Antoine HENNON en Anna Theresia BEUNS. Petrus is overleden op maandag 23 december 1895 om 15:00 in Abele (BE), 59 jaar oud [bron: Akte 229]. Van het overlijden is aangifte gedaan op dinsdag 24 december 1895 [bron: Akte 229].

Adressen:

1893 Watou (BE) [bron: Akte 182]

1895 Abelehoek, Abele (BE) [bron: Akte 229]

Beroepen:

1893 Beenhouwer [bron: Akte 182]

1895 Winkelier, herbergier [bron: Akte 229]

Generatie 3 (grootouders)

4 Michael BRYSSBAERT, geboren omstreeks 1754. Michael is overleden op donderdag 14 april 1825 in Poperinge (BE), ongeveer 71 jaar oud.

Hij trouwde met

5 Joanna Theresia DEBERGH.

Kinderen uit dit huwelijk:

I. Marie Anne BRYSSBAERT, geboren omstreeks 1770 in Boeschepe (FR). Marie is overleden op zondag 27 november 1859 in Watou (BE), ongeveer 89 jaar oud. Marie trouwde, ongeveer 31 jaar oud, op donderdag 13 augustus 1801 in Watou (BE) met Victor Josephus BEHEYDT. Victor is overleden op donderdag 12 mei 1836 in Watou (BE).

II. Jean Baptiste BRYSSBAERT, geboren omstreeks 1776 in Boeschepe (FR) ([zie 2](#)).

III. Marie Thérèse BRYSSBAERT, geboren omstreeks 1780 in Boeschepe (FR). Marie is overleden op vrijdag 8 augustus 1828 in Watou (BE), ongeveer 48 jaar oud. Marie trouwde met Cornelius Augustinus D'ARRAS.

IV. Pieter Martinus BRYSSBAERT, geboren op donderdag 8 februari 1787 in Boeschepe (FR). Pieter is overleden op zaterdag 3 augustus 1833 in Poperinge (BE), 46 jaar oud. Pieter:

(1) trouwde, 34 jaar oud, op woensdag 1 augustus 1821 in Watou (BE) [bron: 4] met Regina Constantia BOONE, 30 jaar oud. Regina is geboren op vrijdag 6 augustus 1790 in Poperinge (BE), dochter van François BOONE en Cornelia Carolina COEVOET. Regina is overleden op zaterdag 29 oktober 1825 in Poperinge (BE), 35 jaar oud.

(2) trouwde, 39 jaar oud, op woensdag 30 augustus 1826 in Poperinge (BE) [bron: 54] met Maria Theresia DE CREUS, 34 jaar oud. Maria is geboren op woensdag 16 november

1791 in Poperinge (BE), dochter van Petrus Franciscus DE CREUS en Joanna Theresia REGNIER. Maria trouwde later op woensdag 18 mei 1836 in Poperinge (BE) [bron: 40] met Pieter Joannes VAN EXEM (geb. 1791).

